

**김성군**  
변호사

160 main street  
Stoneham, MA02180  
781.438.6170  
www.songkkimlaw.com

# 보스톤 코리아

BOSTONKOREA.com

**백영주**  
부동산

주택 / 콘도  
비즈니스 / 건물  
617.921.6979  
www.bostonpark.com  
ClearPark.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 4D, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 팩스: 617-254-4210

ISSN 1554-6942



김경원 선거관리위원장(우)이 단독으로 입후보해 당선된 서영애 신임 한인회장에게 27일 일요일 우편 소재 한인회관에서 당선증을 건네고 있다

## 보스톤 한인사회, 최초 여성 한인회장 탄생했다

서영애 현 한인회부회장 단독 후보 등록으로 당선 확정  
2021년 1월 1일부터 임기 시작, 현 회장 임기 조기 종료

(보스톤 = 보스톤코리아) 정명술 기자 = 매사추세츠 한인회의 전신인 뉴잉글랜드 한인회를 통틀어 사상 처음으로 여성 한인회장

이 탄생했다. 1953년 뉴잉글랜드한인회가 탄생한 이래 47년만에 처음이다. 매사추세츠 한인회 선관위(위원장 김경

원)는 12월 29일 최종적으로 단독 입후보한 서영애 현 한인회 부회장을 매사추세츠 한인회장 당선 및 2021년 1월 1일부터 임기를 시작한다고 발표했다.

이에 앞서 선관위는 27일 일요일 서영애 한인회장의 당선을 공표하고 2021년 1월 1일부터 임기가 시작된다고 >>2면으로 계속

### 보스톤 단체장 새해 인사

11면에서 13면

### 2021년 새해부터 달라지는 것들

매사추세츠 최저임금 인상, 유급병가 및 육아휴직법 1일부터 발효

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 코로나바이러스가 세계를 휩쓸어도 2021년의 새해는 변함없이 다가왔다. 예년에 비해 변화의 폭은 많지 않지만 올 한해 우리의 삶과 재정을 바꿔 놓을 수 있는 변화를 알아보자.

매사추세츠 최저임금, 유급병가 및 육아휴직법 1일부터 발효

새해 1월 1일부터 매사추세츠 최저임금은 현행 시간당 \$12.75에서 \$13.50으로 인상된다. 이는 매년 인상돼 2023년에 시간당 \$15로 올라간다. 팀 근로자들의 경우 최저임금이 \$4.95에서 \$5.55로, 2023년에는 \$6.75까지 인상된다.

이번 인상으로 매사추세츠주는 미국내에서 4번째 최저임금이 높은 주가 됐다.

한편, 매사추세츠주의 >>4면으로 계속

이민법  
상법  
민·형사소송  
이혼

**성기주 변호사**  
Kiju Joseph Sung

617-504-0609  
Cambridge Office  
929 Massachusetts Ave.  
Cambridge, MA 02139  
www.lookjs.com

law@lookjs.com

보스톤 코리아

코로나 사태  
여러분과 함께  
이겨나가겠습니다

**애나 정**

최고의 전문가에게서  
최상의 부동산 서비스를  
제공 받으시기 바랍니다.

부동산 전국 1위

주택 · 콘도 · 비즈니스 · 빌딩 · 렌트

MA, NH, Korea licensed  
Multi - Million Dollar Guild  
CLHMS, CRS, CIPS, SRES, ABR

617.780.1675  
anna@bostonpremierrealty.com

Residential  
Commercial  
Business  
Investment  
Property Management

**PREMIER REALTY GROUP**  
REAL ESTATE

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다

**WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM**

나원태: 617.642.3156  
won@bostonpremierrealty.com

**CENTURY 21**

주택 | 콘도 | 커머셜  
성실껏 도와드리겠습니다

**아일린 박**  
REALTOR

www.BostonParkRealty.com  
Tel: 617.935.3241 | 카카오톡: Eileen0311  
Email: EileenBostonRE@gmail.com

# 총영사관 새해부터 영사민원업무 예약제 실시

## 코로나바이러스 팬데믹 상황 민원실 혼잡 피하고자

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 코로나 바이러스 상황이 악화됨에 따라 보스톤총영사관은 2021년 새해부터 영사·민원업무 예약제를 실시한다.

코로나19 상황이 지속되는 상황에서 특정 시간대에 총영사관 방문 인원이 집중되어 민원실 내에서 대기시간이 증가하는 문제를 해결하기 위한 조치다. 미국지역의 대다수 총영사관들은 이미 영사·민원업무 예약제를 운영하고 있다.

예약제 실시에 따라 향후 총영사관에서 민원업무를 보고자 하는 한인들은 영사민원24(인터넷 주소 <https://consul.mofa.go.kr> 또는 모바일앱)를 통해 사전 예약을 해야 한다. 다

만 컴퓨터 사용이 익숙치 않은 65세 이상의 시니어들은 영사관 전화(617-641-2830)로 예약할 수 있다.

또한 여전히 예약없이 방문이 가능하지만 총영사관은 예약자 업무를 먼저 처리한 이후, 여유 시간에 예약이 되지 않은 민원인의 미원을 처리한다는 방침이다. 예약 방문보다 오랜 시간 기다릴 가능성이 많을 뿐만 아니라 바이러스에 노출될 위험이 있으므로 비상 상황을 제외하고는 예약방문을 우선 고려해야 한다.

민원업무를 예약한 한인들은 이메일로 해당 민원에 대한 신청서 양식과 견본을 받게 되므로 미리 구비서류를 미리 작성하고 예약

증을 지참하여 방문하여야 한다. 예약증 출력력이 어려운 경우, 방문예약 완료 이메일 화면을 휴대폰에 저장한 후 총영사관에서 보여 주어도 된다.

보스톤 총영사관은 “영사업무 예약제 실시에 따라 영사업무 처리 및 민원실내 대기 시간이 크게 줄어들 것으로 예상되며, 영사 서비스의 품질 제고에도 도움이 될 것으로 보인다.” 고 밝히고 “코로나19 상황에서 모든 동포들의 안전 및 영사서비스 제고를 위한 조치인 만큼 민원예약제에 대한 동포사회의 양해와 적극적인 협조를 당부” 했다.

한편, 미국지역의 대다수 총영사관들은 이미 영사·민원업무 예약제를 기도입한 상황이다. 끝.

- 인터넷을 통한 상세한 예약방법**
- 1 영사민원24(consul.mofa.go.kr) 접속
  - 2 [회원가입후 로그인] 또는 [비회원 로그인] 진행
  - 3 회원가입시 관심공관은 “주보스톤총영사관” 으로 설정
  - 4 [나의민원] 메뉴의 [재외공관 방문예약] 클릭
  - 5 재외공관 선택에서 주보스톤총영사관이 지정되었는지 확인 후, 민원업무명, 방문날짜 및 시간선택
  - 6 필요시 참고사항 기재
  - 7 예약완료
- bostonkorean@hotmail.com



## 팬데믹 한인사회, 최초 여성 한인회장 탄생했다

▶▶1면에 이어서  
당선증에 표기했었다. 그러나 장우석 현 한인회장의 임기가 2021년 3월 31일까지였기 때문에 장우석 회장이 임기 마감일을 쉽게 결정하지 못하면서 일부 혼란이 있었다.

그러나 12월 28일 밤 서영애 신임 한인회장, 장우석 현 한인회장 그리고 김경원 선관위원장이 논의해 신임 한인회장의 임기가 1월 1일부터 시작된다는 것을 재확인했다. 김경원 선관위원장은 “28일밤 최종적으로 서영애 신임회장의 임기가 2021년 1월 1일부터 시작되는 것을 확정했다” 고 전화통화에서 확인했다.

장우석 현 회장은 “우리 한인동포들은 40대 한인회의 서영애 부회장을 41대 한인회장 후보로 추천할 수 있었고, 동포들은 선택했다. 서영애 회장의 41대 한인회는 새로운 임원과 다양한 기획을 통해 한인사회에 계속해서 봉사할 것이다.” 고 밝혔다.

서영애 신임회장은 “팬데믹 등 여러 사정으로 인해 41대 한인회의 출범은 제대로 알리지 못해 아쉽다” 고 밝히고 “임원진들과 상의해 어떤 방법으로 한인회의 출범을 더 잘 알릴 수 있는지 논의해 밝히겠다” 고 말했다

한인회장 선거관리위원회는 지난 12월 13일까지 한인회장 후보등록을 접수했으며 서영애 회장이 유일하게 자격을 갖춰 접수해 단일 후보로 당선됐다.

editor@bostonkorea.com

**<진료 과목>**  
 \*일반 치과 \*잇몸 질환 치료  
 \*신경 치료 \*보철 전문  
 \*보복스&필러

**주요 보험**  
 Delta, BCBS, Aetna,  
 Cigna, MetLife,  
 MassHealth,  
 etc.

**케임브리지 덴탈**

**큰 웃음을 드립니다**

**Cambridge Dental Associates**  
 126 Inman Street  
 Cambridge, MA 02139  
 (617) 492-8210  
 한국어 진료 상담 가능

**형사법  
 상법/회사법  
 유언장/ 상속  
 민사법  
 부동산법**

**스티븐 김 변호사**  
 보스톤 검사 경력  
 (Steven S. Kim)

**617.879.9979**  
 stevenkimlaw.com

**The Law Office of Steven S. Kim**  
 2001 Beacon Street, Suite 101,  
 Boston, MA 02135  
 Steven@stevenkimlaw.com

# 27일 발효된 코로나바이러스 구제법안 나에겐 무슨 혜택

**(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자** = 22일 통과된 9천억달러 코로나바이러스 구제법안이 27일 트럼프 대통령의 서명으로 발효됐다

이번 구제법안에는 코로나바이러스로 인해 피해를 입은 미국민들을 지원하기 위한 부양수표 및 개인 현금지급, 실업급여 혜택 연장 및 확대, 스몰비즈니스 지원, 너싱홈, 대학 및 학교 지원 등이 포함되어 있다.

또한 지난 봄 통과된 케어스법안의 일부 조항의 연장안과 근로계층을 돕기 위해 추가 지원책 등이 포함되어 있다. 총 559페이지의 법안에 담겨진 주요 조항을 알아본다.

## 개인 현금 계좌입금 또는 수표지급

이번 구제법안 중 가장 기대를 받고 있는 것은 직접 현금 지급이다. 2019년 세금보고 \$75,000이하 개인 소득자(부부의 경우 15만달러 이하)의 경우 가족 구성원당 \$600씩 지급한다. 4인 가족 기준 \$2,400을 받게 된다. 소득 \$75,000이상인 경우 \$87,000의 소득자까지 매 \$100당 5불씩 차감된다.

2020년 세금보고 금액이 2019년보다 훨씬 작아져 위의 혜택을 받을 수 있는 경우 내년 2020년 세금보고 당시 다시 세금크레딧 형식으로 신청할 수 있다.

이번 부양수표 법안에서는 가족 구성원 중 비시민권자로 소셜시큐리티가 없는 사람도 체크를 받을 수 있게 된다. 다만 17세 이상의 부양 가족과 소셜시큐리티 번호가 없는 경우 지원에서 제외된다.

재무부에 따르면 정부지원 현금 은 직접계좌입금인 경우 30일부터 지급을 시작한다. 수표 발송은 31일부터 시작된다. 이 같은 직접계좌입금 및 수표 발송은 향후 몇주간 지속될 것이라는 게 이 관계자의 말이다.

## 실업급여 혜택

이번 구제법안은 추가실업급여를 되살려 주당 \$300씩 11주간 3월 14일까지 지급한다. 또한 시간근로자, 개인 사업자, 자영업자 등이 신청할 수 있는 팬데믹실업지원(PUA)의 경우도 주당 \$100씩 11주간 지급한다. 트럼프 대통령의 서명 지원으로 일부 주에서는 실업급여

중단 사태가 발생할 가능성도 있지만 매시추세츠 주는 실업급여의 중단없이 계속 지급할 계획이다.

## 교육지원

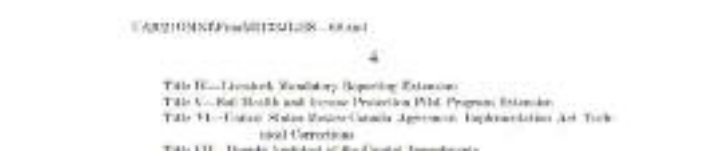
구제법안은 초중고(K-12)에 540억달러, 대학들에 230억달러의 지원자금을 공급한다. 많은 공립학교들은 온라인으로 전환하면서 많은 교직원들을 해고한 비용으로 여러 전환에 드는 비용을 감당했었다. 따라서 이번 지원으로 각 학교들은 최고한 일부 고용안정을 되찾을 수 있을 것으로 보인다.

## 브로드밴드 인프라 구축

의회는 고속 인터넷 인프라 구축에 70억달러를 배정했다. 이중 절반은 저소득층 가정의 인터넷 요금 중 최대 50불까지 지원하는데 사용된다. 일반적으로 학교에서 PEBT를 받는 가정의 경우 이 같은 혜택을 받을 수 있다. 이 혜택 여부를 알아보기 위해서는 1월 중 인터넷 회사에 할인 해당 여부를 문의해 보아야 한다.

## 스몰비즈니스 지원

급여보호프로그램(PPP)에 총 2천8백50억달러가 배정됐다. 이번



27일 발효된 코로나바이러스 구제법안, 정부예산법안의 중간에 끼여 있어 찾아보기도 쉽지 않다

PPP는 300명 이하의 사업장에서 최소한 1분기의 수입이 25% 이하였다 는 것을 증명해야 한다. 120억 달러는 10인 이하의 소수민족사업체 대출을 위해 따로 배정됐다.

## 과다 의료비용 청구금지 법안

이번 법안에는 갑작스런 과대의료비 징수 관행을 종료하는 조항이 포함됐다. 이로 인해 환자들은 앰블런스 서비스 이용시 아웃오브네트 워크 과도한 비용부과를 당하지 않

게 된다. 부과를 위해서는 환자에게 72시간 전에 네트워크 상태와 기대되는 비용을 통보해야 한다.

## 세입자 축출 금지 및 렌트비 보조

세입자들의 강제축출 금지를 1월 31일까지 한달 연장한다. 주택및도시개발부(HUD)는 이와 별도로 주택 소유주의 주택압류금지를 2월 28일까지 연장한다고 밝혔다. 푸드 스탬프의 혜택은 1월 1일부터 15% 증가된다.

## 고민하지 마시고 연말선물은 정관장으로 전하세요



정관장으로 더 건강하게

영업시간안내  
10:30am - 6pm

**면역력 필수시대!**  
**정관장 필수세상!**

행사기간: 12월 4일 ~ 12월 27일

EVENT 1



에브리타임  
2개 구입시 10% OFF

EVENT 2



홍삼정 240g 구입시  
홍삼정 30g 추가증정

EVENT 3



**10% OFF**

천독정  
천독톤  
홍이장군

EVENT 4



\$250 이상 구입시  
홍삼원골드 1박스 증정

면역력의 힘! 정관장 홍삼

보스톤 정관장 브랜드스토어  
781-238-0303

3 Old Concord Rd,  
Burlington, MA 01803

타주로도 배송 해드립니다.  
전화로 주문후 집에서 편하게 받으세요.  
\$100이상 주문시 무료배송



# 2021년 새해부터 달라지는 것들

## ▶▶1면에 이어서

유급병가 및 육아휴직법도 1일부터 시행에 들어간다. 이 법에 따르면 가족 또는 자신의 병가로 최고 26주 동안 유급 휴가를 쓸 수 있게 된다.

이 같은 법의 시행은 지난 2018년 매사추세츠 주 의회와 찰리 베이커 주지사 그리고 근로자 단체가 노사정 대타협을 통해 마련한 법안에 의거한 것이다. 주정부는 2019년 10월부터 시작해 유급병가 및 육아휴직(PFML) 비용을 급여세에 포함시켜 징수해왔다.

주정부의 PFML 웹사이트에 따르면 다음의 경우 근로자들은 PFML을 사용할 수 있다. ▶심각한 질병을 가진 가족구성원 돌보기, ▶출산 후 첫 12개월간 아기돌보기, ▶입양 또는 포스터 케어 배정 후 12개월간 아기 돌보기, ▶질병 앓는 퇴직군인 돌보기, ▶가족 구성원 중 내셔널 가드 등에 징집됐을 경우, ▶개인이 병에 걸린 경우 등이다.

근로자들은 최고 26주 동안 PFML을 사용할 수 있으며 주정부는 주당 최고 지급의 80%까지 지급한다.

한편, 올해 팬데믹을 겪으면서 수

많은 사람들의 실업으로 인한 고용보험의 고갈로 인해 고용보험료를 급격히 끌어올리게 됐다. 베이커 주지사는 고용보험료 납부를 동결하는 법안을 추진했으며 이로 인해 고용보험료는 최고 60%까지 올라가는 대신 17%만 인상되게 된다.

## 매스 낙태법 개정, 24주 이상 비정상아 낙태 가능

매사추세츠주 의회는 낙태권을 대폭 보장하는 낙태법을 29일 찰리 베이커 주지사의 거부권을 재의결해 법제화했다.

이에 따라 향후 임신 여성은 태아가 비정상아로 판정될 경우 임신 24주(6개월) 이후에도 “의사의 판정을 바탕으로, 산모의 육체적, 정신적 건강을 위해서, 필요시” 낙태할 수 있게 된다. 또한 부모나 판사의 동의 없이 낙태시술을 시행할 수 있는 연령도 현행 18세에서 16세로 하향 조정된다. 주 하원은 107-46, 상원은 32-8의 표결로 이번 입법을 재의결했다.

낙태 권리법 찬성자들은 미성년자들의 경우 16세가 되면 섹스를 동

의할 권리를 가지지만 낙태권은 보장되지 않아왔으며, 부모가 찬성하지 않는 경우 판사의 판결을 거치는 등 힘든 경험을 겪게 된다며 연령 하향 조정을 적극 옹호해왔다. 낙태권에 긍정적인 베이커 주지사는 일부 법안에 대해서 찬성했지만 연령 하향 조정에 대해서 반대했다.

## 총영사관 영사 및 민원업무 예약제 실시

보스턴총영사관은 새해부터 영사·민원업무 예약제를 실시한다.

예약제 실시에 따라 향후 총영사관에서 민원업무를 보고자 하는 한인들은 영사민원24(인터넷 주소 <https://consul.mofa.go.kr> 또는 모바일앱)를 통해 사전 예약을 해야 한다. 다만 컴퓨터 사용이 익숙치 않은 65세 이상의 시니어들은 영사관 전화(617-641-2830)로 예약할 수 있다.

또한 여전히 예약없이 방문이 가능하지만 총영사관은 예약자 업무를 먼저 처리한 이후, 여유 시간에 예약이 되지 않은 민원인의 미원을 처리한다는 방침이다. 예약 방문보다 오랜 시간 기다릴 가능성이 많을 뿐



주정부 청사

만 아니라 바이러스에 노출될 위험이 있으므로 비상상황을 제외하고는 예약 방문을 우선 고려해야 한다.

## 이민국은 새해 적체국

새해부터 당장 바뀌는 이민법은 현재로선 없다. 다만 새해부터 엄청난 적체를 예상해야 한다. 코로나바이러스 팬데믹으로 많은 이민국 직원 인원감축에 따른 결과다. 이민신

청 수수료를 기반으로 운영하는 이민국이 팬데믹으로 수수료 수입이 감축되자 인원을 줄였으며 수수료 인상안은 법원에 막혀 시행되지 못하면서 벌어진 일이다.

이민전문 성기주 변호사는 “지문채취 적체, EAD적체, 접수증 발급 적체 등 팬데믹사태로 야기된 이민 전반의 적체 ▶▶5면으로 계속

나쁜 치아를 만났다면  
좋은 의사를 만나야 합니다.



진료과목  
일반치과  
신경치료  
잇몸질환치료  
보철전문  
보복스&필러

주요 보험  
Delta, BC/BS,  
Aetna, Cigna,  
MetLife, etc...

한국인  
진료 상담 가능  
응급치료 가능

617.871.1482  
Cambridge Dental Annex

Tel 617.871.1482  
Fax 617.871.1483



서울 유명호텔의 중화요리 Chef 를  
초빙하여 뛰어난 맛으로 보답합니다.

깊은맛의 국밥은  
오랜 향수를 달래줍니다.

대표메뉴

- 순대국밥
- 돼지고국밥
- 소고기국밥
- 짜장면/짬뽕
- 탕수육/깐풍기
- 양장피/팔보채



151 Brighton Ave. Allston, MA 02134 | (617) 254-2775  
(구) 북경 in Allston

▶▶4면에 이어서  
는 빨리 해소될 것 같지 않다” 고 밝혔다.

지문채취는 12월 29일 현재 130만 명이 이를 기다리고 있다. 하루 평균 1만 4백명 꼴로 지문을 채취하고 있어 최소 3개월 이상 대기해야 한다는 계산이 나온다. 영주권 및 시민권 신청자들은 과거 지문을 다시 찾아 사용하고 있지만 통보하는데만 수개월 걸린다고 성 변호사는 밝혔다.

EAD 심사기간도 6개월에서 9개월로 늘었다. 지문채취 적체와 맞물

려 이민국에 계류중인 서류의 30%를 차지하고 있다. 접수증 발행도 적체되고 있다. 서류가 접수됐다고 통보를 받는 데만 60일이 걸리고 있다. 영주권 신청자들의 증가와 인력 부족이 겹치면서 발생한 문제라는 지적이다.

다만 좋은 소식은 이민신청 수수료 인상이 결국 법원에 막혀 좌절됐다는 점이다. 그러나 성 변호사는 어느 시점이든 다시 수수료 인상이 필연적으로 이어질 것이라고 지적했다.

hsb@bostonkorea.com



## 컴캐스트 홈방문 설치 및 방문 서비스 요금 1월부터 인상

(보스턴 = 보스턴코리아) 편집부 = 1월 1일부터 컴캐스트는 데이터 초과 사용자에게 추가요금을 부과하는 것에 이어 가정 방문 설치 서비스에 대한 요금도 인상한다.

컴캐스트는 그레이터 보스턴, 뉴햄프셔, 메인 등의 지역에 190만 사용자를 보유하고 있다. 1월 1일부터 케이블 서비스 설치비를 현행 \$79에서 \$100로 인상하며, 각 가정 서비스 요청 비용도 \$40에서 \$70로 인상한다.

컴캐스트는 이메일 성명서를 통해 이번 인상의 주요 원인이 방송국 콘텐츠비용과 스포츠 중계료의 증가에 있다고 밝혔다.

컴캐스트 대변인은 “대부분의 신규 가입자들은 케이블 장비를 직접 설치하고 있기 때문에 설치료를 부담하지 않아도 된다” 고 말했다. 또한

컴캐스트 케이블의 고장으로 인해 서비스를 신청할 경우 비용을 부과하지 않는다. 다만 다른 방에 새로운 케이블 잭을 설치하는 등의 추가 설치에는 비용이 부과된다.

컴캐스트 외 주요 케이블 TV 공급자인 버라이즌의 경우 신규설치시 \$99을 부과하며 주택내 서비스요청시 \$100을 부과한다. RCN은 설치비, 집방문 서비스비 모두 \$50이다.

컴캐스트는 이번 방문 서비스뿐만 아니라 스포츠 TV프로그램도 한달에 \$10.75로 인상했으며 1월 1일부터는 한달에 1.2테라바이트 이상을 사용하는 고객들에게는 한달에 추가 50기가 사용에 대해서는 \$10의 비용을 부과한다. 무제한 사용은 \$11을 추가한다.

bostonkorean@hotmail.com

보스턴코리아  
BOSTONKOREA.com

옆의 QR 마크를 스마트폰으로 스캔하시면 보스턴코리아 홈페이지로 자동 연결됩니다



Publisher & C.E.O  
정명술 Myong Sool Chang

Writer  
한세벽 SaeByuk Han  
정성일 Sungil Jung  
박현아 HyunAh Park  
정선경 Sun Kyung Jung

Graphic Designer  
정한웅 HanWoong Chung

Marketing  
최성우 SeongWoo Choi

Web Master  
정한웅 HanWoong Chung  
김수정 Soojung Kim

Contribution part  
신영각 YoungGak Shin  
공정원 JungWon Gong  
김은한 EunHan Kim  
백영주 YoungJoo Paik  
성기주 KiJoo Sung  
신영 Young Shin  
윤희경 HeeKyung Yoon  
이명덕 MyoungDuck Lee  
앤드류콕 Andrew Koak  
앤젤라럼 Angela Um  
정준기 JoonKi Jung  
이선영 SunYoung Lee  
소피아 Sophia  
홍하상 HaSang Hong  
이명원 Myung Won Lee  
장동희 Donghee Jan  
김화옥 HwaOk Kim  
송동호 Dongho Song


& TV 사업국  
617-955-9112

재휴일제 | 연합뉴스 | 미신협 회원사 | 세한연 회원사

서울설렁탕  
겨울 특선메뉴

# 사골 떡만두국

진한 사골 국물에 정성으로 빚은 만두가 들어간 든든한 식사로  
추운 겨울을 포근하게 보내세요



Take out Available  
포장가능

서울설렁탕  
SEOUL SOULONGTANG

1245 Commonwealth Ave, Allston MA 02134 Tel: 617-505-6771



## 마음대로 골라본다

# \$24<sup>99</sup>

WIFI 내장 Compact size  
Setup Box \$50

조정된 상품 가격 (5월 1일부터, 무료영화는 6월부터 편당 1화로 변경)

<b>Plus 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, YOUTUBE \$24 <sup>99</sup>	<b>Premium 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/중편, YOUTUBE \$34 <sup>99</sup>	<b>VIP 상품</b> KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/중편, 영화/성인, YOUTUBE \$39 <sup>99</sup>
---	--	---

\*전상품 1년 약정

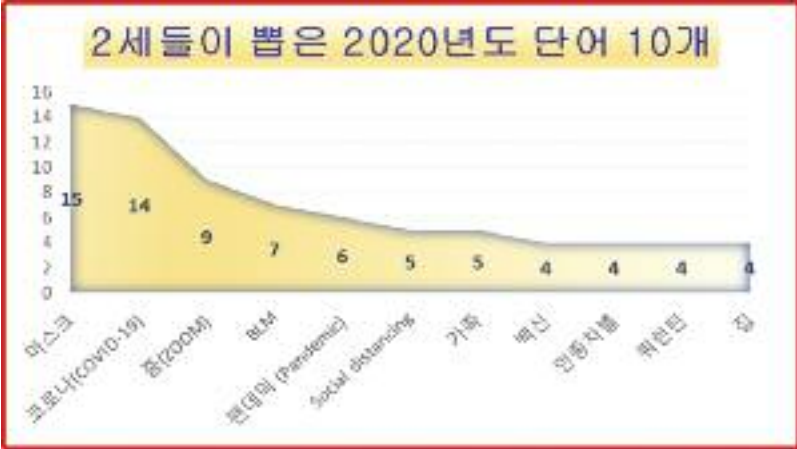
총 13개 Live방송중

티보 실시간 한국방송 서비스 확대

NOW 지금 전화하세요!  
617.949.1766

연합뉴스TV | M11 | JTBC / JTBC골프 / 채널A(동아방송) / KIDS / 육아방송 / CBS(기독교방송) / ETN / 바둑TV / 이벤트TV / KTV / 우리방송

tbo | KBS | MBC | SBS | tvN | net | Olive | OCN | ...



## 2세대들이 선정한 2020년도의 단어 10개

### 뉴잉글랜드 한국학교 고급과정 재학생 선정

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 한국학교의 고급과정에 재학 중인 학생들이 코로나 바이러스로 큰 어려움을 겪고 있는 2020년도를 보내며 '2020년도 올해의 단어 10개' 를 발표했다.

2020년 마지막 수업일이었던 12월 19일에 고급과정 학생을 대상으로 실시된 이번 조사에서 1위는 15표 얻은 '마스크' 였으며, 2위는 14표를 얻은 '코로나' 였다. 이외에도 팬데믹과 관련된 단어들 10개 중에 8개나 선택됐다.

이와 함께 '가족' 과 '집' 등 가족의 중요함을 생각하는 단어와 함께 'BLM(Black Lives Matter)' 과 '인종차별' 등 소수민족 관련된 민감한 현안의 단어 2개도 비교적 많은 표를 받고 선택되어 한인 2세대들이 사회적 이슈에 생각을 공유하고 있음을 보여주고 있음을 나타냈다.

학생들은 또 미친 2020년, 병, 격리, 예측할 수 없는 시간, 디지털, 실망, 졸린다, 하루하루가 어렵다, 컴퓨터, 게으름, 6ft, 락다운, 유튜브, 대탈출, 바이든, 리모트, 우울함, 중국, 비접촉, 감사, 안전, 선거, 인내 등의 단어를 선택했다. 팬데믹으로 인해 어려움을 겪고 있는 2세대

의 마음을 드러내는 단어들이었다.

남일 교장은 "저무는 2020년은 아무도 겪어보지 못했던 COVID-19으로 우리 모두가 힘들었지만 최선을 다해 견디어 내고자 노력하고 있고 꼭 극복할 것으로 믿는다." 고 말하고 1년 후 2021년 말에는 희망적이면서 긍정적인 단어들이 많이 선택되어지기를 소망했다.

남 교장에 따르면 뉴잉글랜드 한국학교 보조교사회에서 발간하게 되는 한영 뉴스레터 'KSNEAN-KSNE+Opinion & People'에 '2세 역사-문화 프로젝트' 소식과 함께 올해의 단어, 2021년도 소망의 단어 등이 소개될 예정이다.

지역 최대 규모 한국학교인 뉴잉글랜드 한국학교(교장 남일, 학부모회장 신보경)는 오는 1월 30일에 설날잔치 및 종강식을 가진 후 2주간의 방학에 들어가며 2월 20일에 개학하는 '21봄학기의 등록은 1월 1일부터 시작한다. 등록문의 및 교사 신청은 이메일 (korean-school.ne@gmail.com) 전화(508-523-5389) 또는 학교 홈페이지 (www.ksneusa.org)를 방문하면 된다.

bostonkorean@hotmail.com

## 과기협 수학경시대회 온라인으로 치뤄

40여명 참가, 부모 동의하에 자발적 시험으로 진행

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 재미과학기술 자협회 뉴잉글랜드지부(이하 과기협)가 개최한 수학경시대회가 우여곡절 끝에 온라인 방식으로 치뤄지며 새로운 경시대회에 대한 가능성을 타진했다.

코로나바이러스 팬데믹 상황하에 치러진 이번 대회였지만 지난해와 유사한 40여명의 학생들이 참여해 그동안 공부한 수학 실력을 겨루었다

전통적으로 4월에 개최되던 대회는 코로나바이러스 인해 취소 및 연기한 후 최종적으로 12월에 온라인대회로 결정됐다. 그러나 12월 5일에서 미주 전역에서 동시에 계획된 전국 수학경시대회가 수많은 학생들의 동시 접속으로 인한 시스템 과부하로 중단되는 곡절을 겪었다.

과기협은 12월 12일 과 13일에 다시 대회를 개최했다. 학생과 학부모의 자발적인 시험규정 준수와 동의를 통한 아너시스템(honor system)으로 미주 전역에서 경시대회가 실시됐다.

과기협 측은 "전국수학경시대회의 일환으로

열린 제 28회 뉴잉글랜드과기협 수학경시대회는 사상 처음으로 온라인 및 asynchronous 방식으로 진행돼 주최측 및 학생들 모두에게 새로운 경험을 주는 기회가 되었다" 고 전했다.

4학년에서 11학년 학생들이 학년별로 60분에서 75분 동안 시험을 치렀으며 시상식도 온라인으로 개최됐다.

과기협은 내년 4월에 다시 전국수학경시대회를 온라인으로 개최할지 여부에 대해서는 아직 최종 결론은 내리지 않았다. 그러나 현재로서는 지금과 같은 방식으로 진행될 확률이 높다고 밝혔다.

행사를 지휘한 과기협 뉴잉글랜드 지부 노동완 회장은 "내년 4월에 개최 예정인 2021년 수학경시대회는 이번 대회의 경험을 바탕으로 본부와 학생들에게 새로운 온라인 방식의 시험의 완성도를 높일 계획이므로 더 많은 학생들이 참가할 수 있기를 바란다" 고 밝혔다.

노회장은 "여러 가지로 어려운 상황에서 등록, 시험, 오리엔테이션, 경품 추첨, 시상식에 참여하여 성원해주신 학생들한테 다시 한번 감사하다" 고 말했다.

	First name	Surname	Grade	Institution
1st place	Michelle	Oh	4	Cove
2nd place	Philip	Yim	4	Hastings Elementary School
3rd place	Isabella	Kim	4	Maria Hastings Elementary School
Honor	Nathan	Jang	4	Countryside Elementary
Honor	Promise	Baek	4	Homeschool
1st place	Yeogoon	Yoon	5	Maria Hastings Elementary
1st place	Jason	Youn	5	Lane Elementary School
3rd place	Sean	Park	5	Lt. Job Lane Elementary School
Honor	Eric	Kim	5	Maria Hastings
Honor	Ryan	Kim	5	Fishing Cove Elementary school
1st place	Nathan	Peck	7	W L Chenery Middle School
2nd place	Joseph	Kim	7	Fay School
Honor	Lauren	Kim	7	Trotter Middle School
Honor	Anthony	Lee	7	Pierce School
Honor	Jack	Kim	8	Dover-Sherborn Middle School
Honor	Sean	Kim	8	Fay School
1st place	Audrey	Chun	9	Lexington high school
2nd place	Minsik	Shin	9	Lexington High School
3rd place	Joonho	Kim	9	Saint Paul Diocesan Jr/Sr High School
1st place	Ephram	Chun	10	Lexington High School
2nd place	Jaeyong	Shim	10	Phillips Academy Andover
1st place	Eric	Kim	11	Sharon High School
1st place	Borjune	Koo	11	St. Paul Diocesan High School
3rd place	Jaehong	Park	11	Suffield Academy

# 손영권 치과

youngdentistrypc.com

**진료 과목**

일반 치과  
크라운  
임플란트  
잇몸 치료  
Invisalign  
Sleep Apnea

**보험**

Delta Dental Premier,  
Blue Cross Blue Shield  
Indemnity Plan

**좋은 치과, 좋은 치아**

Young K Son, DMD **978.459.0594**

674 Rogers St. Lowell, Massachusetts 01852

## 공인 회계사

**정진수**  
CPA / MBA

### 개인 및 사업체 세무보고

- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 하체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 용자 상담 및 재무자료 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스

TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)  
FAX 781-849-0848  
220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA, 02184

## 공인 세무사 김창근

미 연방정부로부터 공인된 세무전문가  
Licensed to Practice Before the IRS

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 하체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계성리

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187  
165-M New Boston St, Suite 278, Woburn, MA 01801



## 2차 급여보호프로그램(PPP) 한인사업체가 알아둘 것들

### 2차 PPP 신청 자격조건 부과, PPP 소득으로 간주 안해

**(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자** = 9천억달러 규모의 코로나바이러스 구제 법안으로 인해 사업체들은 2차 PPP신청이 가능해졌다. 어려움을 겪는 사업체들에게 긴급한 도움을 줄 수 있는 PPP에는 2천8백40억 달러가 배정됐다.

2차 PPP는 지난 3월 케어스법안 PPP와는 달리 상당폭 변화된 규정이 적용된다. 여전히 중소기업국(SBA)이 새로운 PPP 세부규정을 어떻게 정할지는 미지수이지만 세무 및 법률 전문가들은 방대한 양의 코로나 구제법안의 내용을 연구해 사업체들이 반드시 미리 알고 준비할 사항을 밝혔다.

이번 PPP도 지난 번과 마찬가지로 지역 은행이나 신용기관을 통해 대출된다. 신규 법안은 은행 등이 좀더 공정하게 자금을 배출할 수 있도록 몇몇 여과장치를 만들었다.

신청 사업체들은 자신들의 2020년 비즈니스 매출이 최소한 한분기 동안 25% 이상 감소했음을 증명해야 한다. 지난 PPP신청자들을 도왔던 굿윈프록터 LLP의 애나 닷슨씨는 이같은 여과장치가 좀더 공평한 PPP

자금 배분을 담보할 것이라고 밝혔다.

1차 PPP는 사업체들이 스스로 PPP를 받는지 여부를 결정하도록 했다. 따라서 상위 10% 기업들이 전체 대출의 대부분을 가져가는 문제가 발생했다.

특히, 매사추세츠처럼 코로나바이러스 재유행으로 사업체 운영이 제한된 경우 추후 완벽한 경제 재개가 될 때까지 PPP자금으로 사업체를 운영해야 하기 때문에 PPP확보는 필수적이다.

닷슨씨는 사업체들에게 지금이 PPP 신청을 고려해 어떤 은행을 통해 신청할 것인지 결정하고 만약 어카운트가 없는 경우 은행 어카운트를 개설해 관계를 쌓아두도록 해야 한다고 권장했다.

#### PPP 재신청 가능

신규 PPP는 300인 이하 사업장만 신청이 가능하며 최대 대출 규모도 1천만불에서 2백만불로 제한됐다.

PPP를 재신청하는 업체들은 자신들의 1차 PPP자금을 모두 사용했거나 거의 사용할 것임을 증명해야 하며 은행들은 이에 대한 증명을 요청

하게 된다. 중국과 연계해 사업을 운영하는 업체도 이번 혜택 대상에서 제외된다.

이번 PPP 프로그램은 첫 PPP신청자, 10인 이하 근로자 사업장 그리고 커뮤니티 대출 기관 등에 대출금을 따로 분리해 두었기에 소규모 사업체들에게는 비교적 좋은 소식이다.

이번 2차 PPP 신청과는 별도로 이번 법안은 PPP 대출 탕감 금액을 세금 보고서 소득으로 간주하지 않으며 지출된 금액은 모두 비용으로 처리해 감면을 받을 수 있도록 했다.

#### PPP 사용처 확대

과거 PPP는 대출 금액의 60% 이상이 종업원 급여로 사용되어야 탕감 받을 수 있도록 했으며 신규 PPP도 가장 많은 금액이 급여로 사용될 수 있도록 이 제한 조항을 유지하고 있다.

탕감을 위해서는 급여 외 렌트비, 유틸리티, 모기지 이자에 사용됐어야 한다. 신규 법안에서는 비용지출 범주가 확대됐다. PPE 장비, 사업운영에 핵심 물건공급업체, 소프트웨어, 클라우드 컴퓨팅 그리고 어카운팅 서비스 등도 포함된다.

hsb@bostonkorea.com

## 매사추세츠 사업체 지원 그랜트 12월 31일부터 신청 받아

**(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자** = 주정부는 6억6천8백만달러 규모의 매사추세츠 사업체 지원 그랜트 프로그램 신청에 대한 좀더 자세한 정보를 28일 월요일 발표했다.

이번 그랜트 역시 준정부기관인 매사추세츠그로스캐피탈콤(MGCC)이 주관한다. MGCC는 지난 10월 5천1백만달러의 코로나 바이러스 관련 사업체 지원 그랜트 프로그램을 주관했으며 1만여 신청업체 중 1천100 사업체를 선정해 배포한 바 있다.

이미 지난 10월 그랜트를 신청한 업체들은 이번에 다시 신청서를 제출할 필요는 없다. MGCC는 가장 우선적으로 기존 신청자 중에 자격이 되는 업체를 심사해 그랜트를 제공할 계획이다. 베이커 주지사는 빠르면 1월 4일주부터 그랜트가 제공될 것이라고 밝혔다.

MGCC는 이번 그랜트에서 레스토랑, 술집, 케이터링업체, 네일, 미용실 및 이발소, 소매상점, 실내 오락실, 피트니스센터 및 헬스장, 사진촬영 및 비디오촬영 등 이벤트 근로자 들에게 우선적으로 지원한다. 이번 6억6천8백만달러는 약 9천여 소규모 사업체들에게 지원될 계획이다.

MGCC는 이번 그랜트에는 반드시 코로나바이러스로 인해 심각한 손실을 입은 업체들만 지원해야 하며 다른 지원금 수령이 가능하거나 충분한 자금이 있는 경

우 신청하지 말아달라고 밝혔다. MGCC는 “큰 도움이 필요없는 업체들의 대거 신청은 폐업의 위기에 있는 정말 필요한 업체들에게 자금을 지원하는데 많은 시간을 소요케 만들고 있다.”며 자체를 요청했다.

이번 그랜트에서는 사업체의 직원수는 명기되지 않았지만 지난 10월 그랜트에서는 50인 이하 근로자 사업장으로 명기했었다. 따라서 이번에도 이와 유사한 기준으로 그랜트 혜택업체를 선정할 것으로 보인다.

최대 지원 그랜트 금액은 3개월 사업체 운영자금을 넘지 않는 범위에서 최대 7만5천불로 설정됐다. 이 자금들은 근로자 임금 및 혜택, 렌트 및 모기지, 부채 및 유틸리티 자금을 사용할 수 있다. MGCC 그랜트 지원 포털은 12월 31일 정오부터 1월 15일 자정까지 신청을 접수받는다.

이번 그랜트 기금은 2021년 매사추세츠 예산과 지난 케어스법안 주정부 할당금, 그리고 새로 발효된 코로나구제법안의 자금이 복합적으로 포함되어 마련됐다.

지원 자격은 매사추세츠에 등록된 업체로 현재 운영중이어야 한다. 지원이 불가능한 업체들은 체인, 프랜차이즈, 리커스토어, 총기관매상, 마리하나 판매업체, 부동산업체 등이다. 반드시 2019년 6월 30일 이전에 설립된 업체여야 한다.

empoweringsmallbusiness.org

Kim Law Offices, L.L.C.

성심을 다해 변호하겠습니다  
**김연진 변호사**  
Yeon J. Kim, Esq.

주요 경력  
■ 前 미연방 이민국 심사관  
Boston 지사 에서 민여건의 영주권 시민권 심사  
■ 前 미연방 세관 특별수사관  
NY 지부 연방 범죄 관련 직접 수사  
■ 前 미국 육군 심판관

업무분야  
이민법 / 상법  
형사법 / 가정법

Tel: (781) 932-0400 Fax: (781) 932-0403  
3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

Attorney at Law  
**장우석 변호사**

파산보호, 콜렉션 방어, 채무 조정  
신용점수 분쟁 및 조정  
교통사고 상해, 이민법  
법인 사업체 등록, 정관, Bylaws, TIN  
부동산/비즈니스 P&S 및 Closing  
민/형사 소송

파산보호신청 의뢰인께 드리는 기본 서비스  
프리미엄 크레딧 리포트  
크레딧 어슈런스  
리포트 모니터링 서비스(1년)  
\*익스페리언, 트랜스 유니언, 에퀴팩스 및 공공기록, 저당 및 판결결과 조사, 추가로, 현 점수 및 경리 이후 예상 신용점수도 함께 제공  
\*Data Provided by CIN LEGAL Data Services. Additional fee may apply.

매사추세츠 및 뉴욕 주 라이선스  
CHANG & ASSOCIATES, P.C.  
**장우석 변호사**  
781.712.1706 FAX: 781.712.2066  
changlaw781@gmail.com  
67 South Bedford Street, Suite 400 West, Burlington, MA 01803

Michelle Han CPA **한미선**  
공인회계사

Master of Science in Taxation

IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결  
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

개인 세무 보고

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, FI, J1 Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852  
E-mail: michellehan.cpa@gmail.com  
www.mhancpa.com  
Cambridge: 125 Cambridge Park Dr, Ste301  
Cambridge MA 02140  
Woburn: 76 Winn St. 1F Woburn MA 01801



# EIDL어드밴스 1만불, 못받은 돈 마저 받는다

## 신규 코로나구제법안 과거 EIDL 보완 수정

**(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자** = 지난 3월 케어스법안에서 1만불 경제손실재난대출(EIDL)현금 그랜트를 받지 못했거나 종업원 1명당 1천불씩으로 채 1만불을 받지 못한 수백만 스톨비즈니스들은 이제 다시 받을 수 있게 됐다.

보스톤비즈니스저널의 보도에 따르면 21일 의회를 통과해 27일 트럼프 대통령이 서명한 EIDL 어드밴스 프로그램은 과거 문제점이 대폭 수정됐다.

지난 3월 경제손실재난대출(EIDL)을 신청하는 스톨비즈니스가 동시에 신청할 수 있었던 EIDL 현금선금지급그랜트는 대출여부에 상관없이 1만불을 그랜트로 제공한다 고 했으나 실제로는 그렇게 진행되지 않았었다.

대부분의 사업체들은 1만불 그랜트 대신 종업원 수당 1천불씩만 지급 받았다. 이는 신청시 원했던 금액들을 제대로 지급받지 못했다는 의미다.

당시 중소기업청(SBA)은 1천 10 만개의 현금선금지급 신청을 받았으며 약 5천8백만 신청분에 대해 200억 달러를 지급했다. 회계감사원(DAO)에 따르면 평균 3천5백달러가 지급됐다.

이에 따라 의회는 200억달러의 신규 그랜트 기금을 배정해 최초 신청에서 그랜트를 받지 못했던 사업체들에 1만달러를 지급하고 채 1만불을 받지 못했던 사업체들에게는 남은 금액을 지급토록 했다.

이 법안은 그랜트를 받지 못했거나 덜 지급받은 사업체에게 통보토록 했으나 SBA가 어떤 형식으로 통보할 것인지 또한 이들 사업체가 재신청을 해야 하는지는 아직 분명치 않다. SBA는 이와 관련해 자세한 사항을 조만간 발표할 것으로 보인다.

법안에 따르면 신규로 신청하는 업체들은 저소득 커뮤니티에 주소를 두고 있어야 하며 팬데믹으로 30% 이상 경제손실을 입었고 규모가 300 명 이하인 사업체여야 한다.

또한 신규법안은 다른 문제점을 수정했다. 케이스법에 따르면 EIDL의 현금선금지급그랜트를 신청했던 업체들은 PPP대출 탕감에서 차감토록 했었다. 이 규정은 “더블 디핑” 을 피 하자는 것이었지만 대출 기관 및 사업체들의 혼란을 야기한다는 지적이 제기됐다.

신규법안은 이 ‘더블 디핑’ 규정을 삭제했으며 스톨비즈니스들은 PPP 탕감 신청시 EIDL분을 차감하지 않고 전액 탕감이 가능해졌다.

세번째 수정은 EIDL 현금선금지급 그랜트가 더 이상 세금이 부과되는 소득으로 간주되지 않도록 한다는 것이다. 소득인 경우 이만큼의 소득세를 부담했어야 하므로 그랜트 금액이 줄어들게 된다.

이에 따라 SBA는 이미 탕감신청을 완료한 기업들에게 현금 그랜트를 다시 돌려주는 복잡한 과정을 거쳐야 한다. 또 이 부분에 대해 지급을 완료한 업체의 경우도 있다. 이 경우 SBA는 보상체크를 발송할 수도 있다.

hsb@bostonkorea.com



# 보스톤 인근지역 부동산 또 기록 평균 70만불

## 평균 단독주택 가격 지난해에 비해 17% 넘게 상승

**(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자** = 팬데믹의 해가 저물어 가면서 그레이터 보스톤 주택시장도 유례없이 기록을 연일 갱신하고 있다.

그레이터보스톤부동산연합이 22일 발표한 자료에 따르면 11월 달에도 집값은 올라 기록적인 수준으로 치솟았다. 보스톤 인근 64 개 커뮤니티 단독주택 평균 가격은 2019년 11월달에 비해 무려 16.9%가 상승한 70만달러를 기록 했다.

콘도가격도 일부 상승해 지난해에 비해 25% 올라 \$579,000을 기록했다.

이 같은 집값의 상승은 여전히 매물은 적고 수요는 높은 이유다. 단독주택의 매물은 지난해에 비해 11월 들어 31% 하락했고 집은

시장에 머무는 기간이 지난해에 비해 3주 단축됐다. 평균 시장 체류 기간은 33일에 불과하다.

반면 보스톤 다운타운의 콘도 매물은 지난해에 비해 무려 67%나 증가해 오히려 좋은 가격의 콘도를 구하기 쉬운 기회를 만들고 있다.

주요 부동산 전문가들은 강력한 가격 상승세가 내년에도 계속 될 것이지만 점차 이자율이 상승하면서 구매력이 점차 하락할 것이라고 예측했다.

만약 코로나바이러스 국면이 잦아들고 경제회복이 시작되는 경우 내년에는 더 바쁜 한해가 될 것이라는 게 전문가들의 예측이다.

hsb@bostonkorea.com

**Prescott & Son Insurance**  
Insurance Producer Moon Hang Lee  
한인 보험 대리인 이문향

“보상 내용과 크기는”  
적절하고 안전하게  
보험료는 저렴하게

사업체 보험  
Workers Comp.  
개인 자동차 보험  
상업용 자동차 보험  
집 보험  
건물보험

Tel: 781.325.3406  
Office: 781.322.2350  
Fax: 781.322.3093  
mleeins@gmail.com | mlee@prescottandson.com

업무 시간  
월-금: 오전 10시~오후 4시  
토, 일요일, 공휴일: Closed

**뉴잉글랜드 한국학교**  
www.ksneusa.org

1975년 개교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교  
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부문 교사 모집 & 등록 문의  
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (아침일찍반: 8:30~9:25)

(508)523-5389 ksneusa@verizon.net  
Koreanschool.ne@gmail.com  
C/o Oak Hill Middle School  
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

**뉴타운 플러밍**

PLUMBING  
HEATING  
AIR CONDITIONER

Repair & Service, Renovations & Installations

Plumbing repairs, Gas servicing  
Hot water tank & boiler

Sink, Toilets, Faucets, Water leaks, Disposal

MA Licensed  
책임 보험 가입

617.543.8106

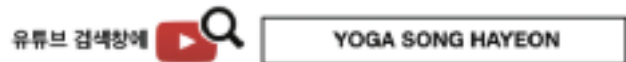
**이명원 회계사**  
한국 공인 회계사  
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표  
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무  
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사  
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

617.455.8073  
mw@mweecpa.com  
1318 Beacon St. Ste#4,  
Brookline, MA 02446

요가송의5분요가



# 복부 근살 하루 7분으로 끝!

요즘면역력이자꾸떨어지는것같나요?  
 먹는쪽쪽살로가는것같아고민이사라구요?  
 안녕하세요. 몬트리올을 요가강사이자 유튜버  
 (YOGA SONG - HAYEON)의 송하연입니다.  
 열심히살아가다보면 가끔씩 아무것도 하기  
 싫고나도모르게 무기력해지는, 그야말로 '슬  
 럽프' 의시기가찾아오기도합니다. 그래서이  
 번주는누구나 쉽게 집에서 할수있는 복근운동  
 , 특히우리 몸을 안전하게 지탱해주고 몸의 중심  
 부에 위치해있는 가장 중요한 코어의 힘을 길러  
 주는 운동루틴을 소개해드리고자 합니다. 쿨다  
 운을 제외하고는 다합해도 고작 7분밖에 걸리지  
 않는 운동이니 매일 따라해주시면, 뱃살도 들어  
 가고, 기초대사량도 올려 체중감량에도 탁월한  
 효과를 가져올 거예요.

최근제 유튜브영상에서 Got Core? / 7분 초간  
 단 복근운동편을 찾아해보시면 더 쉽게 따라하  
 실수있을 거예요.  
 (유튜브 검색창, YOGA SONG-HAYEON  
 을 검색, 구독과 알림 설정도 함께 해주시면 매주  
 업데이트 되는 요가 & 필라테스 영상을 받아보  
 실수있습니다.)

첫번째 운동은 Twist Curl입니다.  
 STEP 1 : 매트에 등을 대고 누운상태에서 두  
 무릎을 세운 후 손으로 머리를 받쳐줍니다.  
 STEP 2 : 내쉬는 숨에 천천히 오른 손을 왼쪽  
 허벅지 위로 가져가 터치해줍니다.  
 STEP 3 : 천천히 내려왔다가 다시 왼쪽 손을

오른쪽 허벅지 위로 가져가 터치해줍니다.  
 POINT! : 목에 불필요한 긴장감을 풀고 복부,  
 특히 옆구리를 강하게 수축하며 가슴을 들어올  
 려 트위스트합니다.



두번째는 Single leg Stretch입니다.  
 STEP 1 : 먼저 머리를 바닥에 대고 한다리씩  
 사선위로 뻗어줍니다(유튜브영상참조). 손은머  
 리를 받쳐도 되고 엉덩이 옆 혹은 밑에 대주셔도



좋아요.  
 STEP 2 : 준비되었을때 머리를 들고 진행합니  
 다. 이때 목을 크런치하지 않도록 턱과 가슴 사이  
 의 공간을 확보해주세요.  
 POINT! : 목이 아프신 분들은 손으로 머리를  
 받치고해주세요.  
 \*모든 동작은 40초씩 진행되나 중간에 힘들면  
 휴식하시고 다시 시작해주셔도 됩니다.

세번째는 Double Leg Stretch입니다.  
 STEP 1 : 내쉬는 숨에 두다리를 동시에 뻗어  
 허벅지의 힘을 좀더 가져가줍니다.  
 POINT! : 다리가 완전히 펴지지 않는 분들은  
 허벅지를 기동범위안에서 스트레칭해주세요.  
 STEP 2 : 들숨에 무릎을 가슴쪽으로 가져갔다  
 가 다시 날숨에 뻗어주기를 반복합니다.  
 힘들더라도 납작해질 아랫배를 상상하며, 중  
 간에 포기하지 마세요.



\*더 많은 동작이 궁금하다면,  
 7분 복근 코어영상 보시면서 따라해보시구요,  
 좀더 빠른 시간안에 제대로된 뱃살 감량 효과를  
 보시려면 매일 유산소운동과 함께 병행하는 걸  
 추천해드려요. 제 영상중에 Weight Loss Chal-  
 lenge 를 먼저 하고 이 복근루틴을 묶어서 해보세  
 요. 궁금한점은 영상하단 댓글란을 이용해주시  
 구요.  
 요즘 코로나 상황이 다시 안 좋아지면서 온라  
 인 수업에 대한 문의가 늘어나고 있는데요, 코로  
 나 상황으로 직접 운동을 하러 가기 힘들거나  
 가수업을 들을 수 없으신 분들중, 온라인 1:1 레  
 슨을 원하시는 분들은 저희 요가원 이메일주소  
 connect@yogafullness.life 로 직접 문의주셔도 좋  
 습니다.  
 어려운 시기일수록 여러분 스스로 더 자신의  
 몸을 소중하게 돌보고 건강하게 지켜나가시길  
 바라구요, 저의 운동 & 요가영상이 그 과정에서  
 조금이나마 도움이 되어드리길 진심으로 희망해  
 봅니다. 나마스떼!

송하연, 요가티처/요가풀니스라이프 (Yogafu-  
 lness Life) 대표  
 유튜브 검색창에 'YOGASONG-HAYEON'  
 유튜브 채널 바로가기 <http://bit.ly/SubscribeToYogasong>

**Janice & Lisa**  
 지식과 경험, 그리고 한결같은  
 마음으로 도와 드립니다

**제니스 리**  
 978.806.6023  
 JLee@OwnNewEngland.com

**리사 리**  
 857.294.9760  
 LLee@OwnNewEngland.com

주택 / 건물 / 투자, 원하시는 매물 확실히 찾아드립니다.  
**지금 바로 연락주세요! Janice & Lisa Team**

보스톤코리아  
www.bostonkorea.com

2020년 정말 수고 많으셨습니다.

직장에서, 그리고 집에서 많은 수고를 감당해내신  
한인 여러분께 따뜻한 위로를 전합니다.

어려웠지만  
지난 한해 여러분과 함께 해서 행복했습니다.

보스톤코리아는 올 한해도  
여러분과 함께 하겠습니다.

보스톤코리아 임직원 일동

# I 2021 신년사



**유기준**  
주보스톤총영사관 총영사

존경하는 뉴잉글랜드 동포 여러분  
이제 다사다난했던 2020년이 가고 2021년 새해가 밝았습니다. 상서로운 하얀 소의 해를 맞아 동포 여러분 덕에 행운만이 함께하기를 기원드립니다. 새해 복 많이 지으십시오.  
작년은 한 세기에 있을까 말까 한 코로나19 위기로 인해 전세계 인 모두가 고통을 겪은 한 해였습니다. 그간 코로나로 인해 총영사관도 적응해나가고 있었습니다만, 동포 여러분들의 삶에도 지대한 영향이 있었을 것으로 사료됩니다. 특히 자영업하시는 동포 여러분 어려움이 많으셨을 줄로 압니다. 이 기회를 빌어 따뜻한 위로의 말씀을 드리고 싶습니다.  
뉴잉글랜드 동포사회는 그간 팬데믹의 위협에 맞서 취약계층에 대한 생필품 전달 등을 통해 따뜻한 정을 나누었습니다. 최근 일부 제약회사들이 코로나 백신개발에 성공했다는 낭보가 속속 전해져 오고 있고, 의료진 등 필수인력부터 백신 접종이 진행되고 있습니다. 마침내 기다란 터널의 끝이 보이기 시작합니다. 조금만 더 힘을 내시기 바랍니다.  
저희 총영사관은 금년에도 뉴잉글랜드 지역 재외동포 권익증진, 우리 기업들의 뉴잉글랜드 진출 지원과 특히나 어려움을 겪고 계시는 소상공인들과의 소통 강화, 공공외교 활성화를 통한 한류 보급 확대, 차세대 육성 등을 위해 더욱 열심히 노력해 나가겠습니다. 아무쪼록 동포 여러분들께서도 지속적인 관심과 성원을 보내 주실 것을 부탁드립니다.  
주보스톤총영사관 총영사 유기준



**서영애**  
제41대 매사추세츠 한인회 회장

매사추세츠 한인회를 사랑하시는 동포 여러분!  
COVID-19으로 생애 가장 힘들었던 2020년을 슬기롭게 잘 극복 마무리 하신 우리 동포 여러분께 존경과 감사드립니다.  
2021년 신축년 새해 한인 동포 여러분 모두의 가정에 건강과 행복이 넘치시기를 기원합니다. 매사추세츠 역대 최초 여성 한인회 회장으로 선출되어 영광입니다.  
많은 분들의 기대와 부흥에 어긋나지 않도록 최선을 다하는 한인 회장이 될 것을 약속 드립니다.  
COVID-19으로 사회적 거리두기를 하고 있는 지금 매사추세츠 한인회는 서로 보듬어 주는 마음의 거리를 좁혀 서로를 위한 길을 모색하겠습니다.  
한인사회의 화합과 발전에 힘쓰며 매사추세츠 한인회와 한인 의 자부심, 권리, 문화와 역사를 차세대와 주류사회에 알리는 일에 앞장서겠습니다.  
올 한해 즐거운 마음으로 작은 것부터 섬기고 동포의 소리 하나 하나에도 기울이는 여러분과 소통하는 한인회로 이끌겠습니다.  
여러분 우리 모두가 함께하는 한인회의 주역이 되어 주시기를 여러분 모두에게 간곡히 소망합니다.  
2021년 한해 뜻하시는 모든 일이 소원성취 되시기를 기원드리며 새해 복 많이 받으십시오!  
41대 매사추세츠 한인회회장 서영애



**박선우**  
뉴햄프셔 한인회장

존경하는 동포 여러분!  
신축년 새해가 밝았습니다. 건강과 행복과 소원성취를 기원합니다.  
우리는 지금 거년 벽두에 찾아온 미증유의 전염병 창궐로 인하여 갑작스럽게 변화된 일상에 적응하느라 많은 혼란을 겪고 있습니다. 아직도 감염의 불안은 긴장의 연속이며, 심지어 가족이나 지

인들이 당하는 고통을 지켜보며 무기력한 절감하는 때도 있습니다.  
뿐만 아니라 통제된 활동으로 경제는 위축되고 정서적으로도 괴폐되어 가고 있습니다. 최근에 들리는 백신의 소식은 불안감을 다소나마 해소하고 아울러 경제 반등의 기대치를 높이는 하지만, 완전한 회복의 단계까지는 적지 않은 난관이 예견되기에 잠시도 긴장의 끈을 놓을 수가 없을 것 같습니다.  
본 회도 예외적이지 않게 지난해의 모든 계획을 조정하지 않을 수 없었습니다. 신년하례식만 주지사의 '한인의 날' 선포와 함께 성황리에 마친 후, 이어질 참전용사 보은행사, 전통문화행사, 회관건립기금조성행사 등 모든 연례행사를 취소하게 되었습니다. 그리고 다만 일부 동포들에게 몇차례 마스크 및 쌀을 비롯한 생필품을 나누면서 서로의 용기를 북돋울 수 있는 기회를 가졌습니다.  
또한 본회는 대외적으로 오랜 기간 유관단체와 긴밀하게 공조하여 미국/해외에서 태어나는 자녀/후손들에게 불합리한 모국의 국적법/병역법 개정을 위해 많은 노력을 해왔습니다. 마침내 지난해 헌법재판소는 그 국적법/병역법이 '헌법불합치' 라고 결정하였습니다. 곧 많은 해외동포들의 자녀들이 위헌적인 '선천적 복수국적법'의 굴레에서 벗어나 그들의 꿈을 다양하게 펼칠 수 있으리라 기대해 봅니다.  
본회는 올해도 동포들을 위하여 책무실전에 최선을 다할 것입니다. 예년과 다름없이 주지사의 '한인의날' 선포식 및 정기연례행사를 계획하고 있습니다. 모든 행사들이 잘 실행될 수 있는 여건이 조성되길 기대해 봅니다. 그리고 무엇보다 중요한 것은 우리의 권익신장과 역량강화라고 봅니다. 이에 이민과 소수계 관련법령을 주시할 것이며, 동포들의 사소한 고통도 경청하여 불이익이 없도록 조력을 아끼지 않을 것입니다. 또한 대외적으로는 '재외 선거 우편/전자투표 허용' 운동을 계속할 것입니다. 절차와 거리 등 불편하고 불합리한 제도를 개선하여 보다 많은 재외동포들이 참정권을 행사할 수 있도록 유관단체와 연계하여 재외선거법 개정을 촉구할 것입니다.  
동포 여러분, 아직도 팬데믹의 어두운 그림자가 짙게 드리우고 있습니다. 용기와 희망을 나누며 건강하고 안 ▶▶ 12면으로 계속

# Shoe City Family Dental

(원장: 김동원)



코로나로 변한 세상,  
이제 당신의 건강이  
최고로 중요합니다.

최고의 의료 장비와  
최고의 의사가  
최고로 건강한 치아를  
선물해 드리겠습니다.



“한국산 자가진단 코로나 테스트 키트 판매 합니다. 개당 \$50”

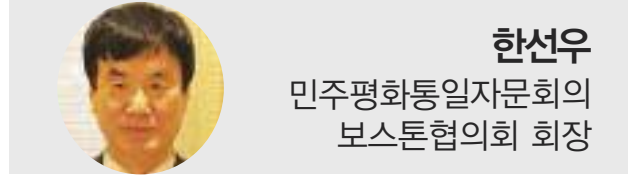
**103 Merrimack St  
Haverhill, MA 01830**

**Phone : 978.971.0060  
Fax : 978.971.0061**

# I 2021 신년사

전한 한 해를 기원합니다.

박선우, 뉴햄프셔 한인회장, 2021년 원단



**한선우**

민주평화통일자문회의  
보스톤협의회 회장

신축년 새해가 밝았습니다.

한인 동포사회의 모든 분들 복 많이 받는 한해가 되시길 기원합니다. 올해 민주평통 보스톤 협의회는 50명의 평통위원들이 한인 사회와 함께 많은 일들을 했습니다.

2월 하버드에서 공공외교에 대한 강연을 마지막으로 코로나 팬데믹이라는 경험하지 못한 상황이 되면서 민주 평통에서는 제일 시급한 마스크 15,000장을 구입하여 4월에 취약계층, 노약자, 의료진, 공공기관에 전달하며 방역사업 및 공공외교 활동을 했습니다. 4월에 동포들에게 한인사회의 어려움을 호소해 기부금도 받아 한인들에게 마스크를 공급했습니다.

처음으로 화상회의를 하며 '가능할까' 하는 염려도 있었지만 위원 대부분이 참석을 해서 많은 통일 강연회와 포럼에 세계 각국에서 많은 분들이 참여하였고 특별히 문예공모전, 통일골든벨 등을 주최해 학생들의 많은 호응과 결선에 진출해 좋은 성적도 거두었습니다. 이번에 참전용사 수기집 제작과 참전용사 묘비에 태극기 달기는 미주사회의 많은 호응이 있었고 많은 감사의 편지를 받았습니다. 처음으로 보스톤 협의회 홍보 책자도 영문으로 발행해 미주사회에 공공외교를 홍보하고 있습니다.

개사경연대회 대상과 브이로그 결선에서 보스톤 3개팀이 상장과 많은 상금을 받아 보스톤 평통을 전세계에 알렸습니다. 평화통일 사행시 공모전에는 150명의 한인들이 응모했습니다. 이중 40명에게 상금을 전달, 많은 호응과 감사의 말씀을 받았습니다.

12월에 2차 팬데믹이 유행하면서 평통에서 마스크 15,000장을 구입하고 한국산 손세정제를 기부받아 방역사업을 위해 신문에 공고한 후에 이틀만에 준비 한 것의 두배의 요청이 들어와 많이 안타까웠습니다.

민주평통 보스톤 협의회는 2021년에도 많은 강연회와 공모전, 2022 올림픽 공동개최 연날리기 및 남북 종전 선언 지지를 위해 열심히 일하겠습니다. 존경하는 한인 동포 여러분, 모두 어려운 상황이지만 희망을 잃지 마시고 다같이 손잡고 격려하며 어려움을 이겨냅시다

새해에 모두 건강하십시오

민주평화통일자문회의 보스톤협의회 한선우 회장



**양미아**

뉴잉글랜드 시민협회 회장

존경하는 뉴잉글랜드 한인 여러분, 시민협회 신임회장을 겸임하게 된 양미아입니다. 올 한해 이 크나큰 재난과 혼란을 극복하시느라 수고 많으셨습니다. 2020년은 온 세계가 코로나 사태로 충격과 공포로 휩싸이는 트라우마를 겪었습니다. 또한, 미대선의 혼란과 조지 플로이드 사건으로 미국은 격양되는 인종차별로 혼란을 겪고 있습니다.

이러한 시련에도 불구하고 우리 한국이 보여주는 쾌보는 미국에 살고있는 한인들에게 큰 위안이 되고 있습니다. 신속하고 정확한 의료술로 코로나 바이러스 대처에 모든 세계의 귀감이 되었고, 영화, 음악 분야에서도 최고의 찬사를 받으며 정상에 우뚝 섰습니다. 코로나바이러스로 많은 어려움을 겪고 있지만, 우리 한국인의 피에 흐르는 오뎅이정신과 함께 이 어려움을 현명하고 단호하게 대처해 나갈 것이라 굳게 믿습니다.

2020년 1월 뉴턴 메리엇 호텔에서 시민협회 이사님들과의 만남을 시작으로 '4월 정치인턴디너' 행사 준비는 근 3개월 반이라는 긴 시간을 걸쳐 진행되었습니다. 5명의 정치인턴이 선택되었고, 'Georgia house of Representatives' 인 Sam Park은 저희 행사의 연사로 초대되었습니다. 그리고, 이경해 회장님의 주선으로 특별한 웨스트 포인트 아카데미의 15명의 학생들이 참석이 약속되었습니다. 모두 준비가 끝난 상태였습니다.

하지만, 팬데믹이라는 긴급상황 속에서 4월 정치인턴행사를 취소는 불가피한 일이 아닐 수 없었습니다. 이런 위급한 상황에서 한인협회, 한인교회와 성당, 뉴잉글랜드의 여러 사업체, 한국학교의 협찬은 저희 시민협회에 큰 힘이 되었습니다. 여러분의 성의에 힘입어 무사히 저널을 발간되었음을 감사드립니다.

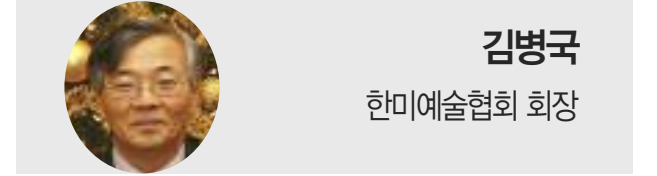
시민협회는 조지 플로이드의 사건을 계기로 타 인종과의 화합, 교류와 참여의 절실함을 느꼈고 제 8차 '차세대 리더십 심포지엄'의 주제를 'Engage' 로 결정하였습니다. Zoom을 통한 심포지엄은 여러 연령층과 다른 아시아의 참여, 다른 주의 참여자가 이루어지면서 성황리에 개최했습니다. 한인사회의 2세대 전환체제를 격려하듯, 한인 대학생들의 참여가 돋보였습니다.

2021년 시민협회는 '정치인턴디너행사'를 선두로 Hybrid형태의 진행을 논의 중에 있습니다. 정확한 일정은 3월 회의를 통해 결정하겠습니다. 두번째 행사인 State House의 '코리아 데이'는 팬데믹 상태에 따라 일정을 조율하도록 하겠습니다. 2021년 '제 9차 차세대심포지엄'은 예정대로 11월에 진행하려고 합니다.

팬데믹의 상태에 따라 그 외의 행사를 진행하도록 하겠습니다.

2021년 신축년(辛丑年)에는 코로나 바이러스가 종식되기를 기원합니다. 그래서, 따뜻한 마음을 온라인이 아닌 오프라인에서 서로 서로 손을 꼭잡고 나누워가질수 있기를 기원합니다. 새해를 맞이하여 교민 모든 가정에 평안과 행복이 가득하십시오.

뉴잉글랜드 한미시민협회 회장 양미아



**김병국**

한미예술협회 회장

2020년은 모두에게 힘든 한해였습니다. 지인을 만나지 못하고 서로 피해야만 하는 이런 이상한 상황은 전쟁 중에도 경험해 보지 못했다고 하는 이도 있습니다. 일상의 복잡함을 벗어나 가족과의 단란한 시간을 가지며 자신에게 더 충실한 시간을 가질 기회였을지 모르나 본인 선택이 아니고 외부에서 강요된 것이었고, 많은 분들이 경제적 정신적 타격을 입으셨으리라 생각할때 참으로 무거운 마음입니다. 미국 GDP의 6%를 차지하는 공연예술과 여행 등의 레저산업은 전면 폐쇄되었습니다. 예술문화 단체인 한미예술협회가 경제적 곤란을 겪는 몇 예술인을 미미하게나마 후원했지만 더욱 많은 도움이 필요합니다. 독일이 프리랜서 예술인들에게 10억 유로를 후원하는 것은 참으로 부러운 일입니다.

2020년 대부분의 예술협회 행사가 취소되었으며, 2021년 2월에도 7연동안 계속되었던 보스톤 미술관에서 음력설행사가 취소되었습니다. 콩코드 도서관 전시도 불가능해 보이며 여름까지는 공연예술은 힘들 듯합니다. 그러나 백신의 등장과 함께 온 신축(辛丑)년을 맞아 희망과 새로운 기대로 새해를 시작할 수 있도록 예술인들을 격려하고 싶습니다. 이는 팬데믹 중에 예술이 인간에게 주는 소중함을 더욱 크게 느꼈기 때문입니다.

오늘을 사는 문화인으로서 지금 새로이 창조되는 예술을 지원할 임무가 있음을 상기하여 2020년 가을에 미국 전역에서 활동하고 있는 여섯명의 현대 작곡가들을 화상으로 소개한 기회가 있었습니다.

2021년 초에도 국악에 기초한 현대 작곡가들의 소개, 한인 미술가들의 활동 및 보스톤에서 활약하던 도날드 서와 얼 킴 등 이민1세대의 작곡세계를 살펴보는 프로젝트를 준비 중입니다. 그리고 9월 중순에는 1년 전 계획되었다가 미루어진 조르단 홀 공연을 추진하고 있습니다. 차세대 한인 작곡가 제임스라의 음악과 더불어 브랜던 조(첼로), 장유진(바이올린) 그리고 뉴욕 현악챔버오케스트라의 브람스 더블 콘체르토 협주가 더욱 기대되는데 오랜만에 듣는 연주는 더욱 가슴에 와 닿으리

▶▶ 13면으로 계속

## 신신마트 당일배송

**신신 가을 이벤트** **오뚜기 설렁탕 혹은 사골곰탕**  
1 FREE \$150.00 or more  
2 FREE \$250.00  
3 FREE \$350.00 or more

**배달 서비스**

**EXPRESS DELIVERY**

각종 고기와 반찬, 쌀, 라면, 야채, 과자 뿐만 아니라 신선한 생선회(Mr. Sushi) 등을 12시 이전에 주문하시면 안전하게 당일 배송해 드립니다.  
\$100불 이상 / 배송비 10불  
65세 이상 거동이 불편하신 노인분들은 Free Delivery 해드립니다.

**가격과 품질에 정직합니다**  
**정성들여 만든 신신 스페셜**

얼큰한 해물 짬뽕국물 (\$7.99)  
순두부 (\$7.99)  
육개장 (\$9.99)  
싱싱한 홈메이드 신신만두 (\$25.00)  
(고기만두, 김치만두)

**ALL 유기농 늘푸른 농장**

한국포도 \$19.99/pack, \$36.00/box  
메주콩, 검정콩 \$29.99/5LB  
배즙, 포도즙, 대추즙 \$29.99/25packs  
마른대추 \$29.99/1bag  
고춧가루 \$69.99/3.8LB

**신신마트) 978.686.0813 (매장)**  
781.308.2073 (줄리 안), 781.308.2072 (다니엘 안)

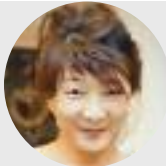
**케이터링 문의**  
한식, 일식, 중식 케이터링 (보스톤 4성급 호텔에 납품하는 허가된 등록업체입니다)  
문의 781.308.2073 (줄리 안)

# I 2021 신년사

라 믿습니다.

그간 정성들여 만든 여러 프로그램을 2013년부터 진행할 수 있도록 아낌없이 후원해 주신 정정욱 이사장님을 비롯해서 이사, 임원, 후원자, 봉사자 그리고 관객들의 성원에 다시 한번 감사의 뜻을 전합니다. 또한 보스턴 한인들 한분한분이 2021년의 커다란 도전에서 벗어나 새해 후반쯤부터는 그리운 사람들과 어울리며 행복의 시간을 되찾는 기회를 많이 가지실 수 있기를 바랍니다.

한미예술협회 회장 김병국



**장수인**  
필하모니아 보스턴 대표

존경하는 뉴잉글랜드 한인 여러분,

새해의 소망을 담아 여러분 모두의 가정에 사랑과 행복이 가득하시기를 기원합니다. 지난 2020년은 우리모두가 예상치 못한, 잊을 수 없는 어려운 한해였습니다. 세상 속의 소리는 놀라움과 두려움, 슬픔의 소리였던 것 같습니다. 비로소 지난날의 일상이 당연시 여겨지지 않고 감사한 매일이었다는 것을 깨달았습니다.

필하모니아 보스턴챔버는 재난 속에서 음악이 해야 하는 일을 찾아 새로운 시도인 virtual concert 로 여러분께 사랑과 응원의 메시지를 나누고 소통할 수 있었습니다.

5월 봄 음악회로 필하모니아보스턴의 musician들이 각자의 자리에서 연주한 'From Us, For You' 음악으로 코로나 일선에서 봉사하는 분들에게 위로와 응원, 감사의 음악을 보내었고, 6월에는 'Harmony to the World' 음악회로 지친 우리모두에게 사랑과 힐링의 음악을 나누었습니다.

10월 보스턴 총영사관의 개천절행사 축하연주 'Nostalgia' 연주로 동포들께 그리운 고향의 아리랑을 가져다 드렸습니다.

어두운 밤이 지나가면 아침이 되듯이 빛나던 우리의 일상을 되찾아 웃음과 감동을 나누는 아름다운 시간을 소망합니다. 어려움을 극복하고 모여 앉은 기쁜 웃음소리와 아름다운 음악이 어디서든 들리는 평범한 환희의 한해가 되길 소망합니다. 지난 8년간 한인사회 여러분의 격려와 성원으로 자라온 필하모니아 보스턴 오케스트라는 여러분께 건강과 축복의 새해를 기원드립니다.

필하모니아 보스턴 대표 장수인



**노동완**  
재미 한인과과학기술자협회  
뉴잉글랜드지부 회장

2021년 새해를 맞이하여 재미 과기협 (www.kseane.org) 행사에 관심을 갖고 조언과 적극적인 참여를 해 주신 여러분께 감사의 말을 전합니다. 2020년은 팬데믹으로 인해 과기협 회원 들은 여러모로 특별한 한 해를 보냈습니다.

백신 및 치료제 개발과 관련된 연구를 수행해주신 분들을 필두로 비대면 근무, COVID-19 protocol 에 맞는 실험, 연구 개발 등 한 번도 가보지 못한 세상에 적응하느라 힘드셨을 것으로 짐작합니다. 특히 모든 회의들이 비대면 방식으로 전환됨으로써 각종 온라인 미팅에 전문가가 됐다고 하는 자조적인 언급이 있었습니다.

2020년 과기협 행사들도 온라인 방식으로 전환되어 진행되었습니다. Monthly Seminar, 수학 경시대회, UKC 2020등의 여러 본부 및 지부 진행 행사를 진행하면서 회원 여러분의 과학기술 분야의 교류에 힘써왔습니다. 특히 처음으로 온라인으로 진행되어 우여곡절이 많았던 수학 경시대회는 2021년에 계획 중인 여러 온라인 행사를 계획하는데 의미있는 밑거름이 될 것으로 생각합니다.

2021년에는 4월에 계획된 수학경시대회, 7월에 Washington DC 에서 예정된UKC2021에 매진할 계획입니다. 비대면 수업 및 연구에 매진 중인 YG /YP (Young generation/professional) 를 위한 온라인 행사를 준비 중이며, 본부에서 제공하는 장학금 신청, Start up 행사, grant 신청을 홍보하는데 힘을 계획합니다. 이러한 모든 행사는 저희 웹사이트, kseane.org 에 안내되어있으며 관심 있으신 모든 분들께 도움이 되도록 노력하겠습니다. 다가오는 KSEA 창립 50 주년을 맞이하여 그동안 여러모로 성원해 주신 분들께 다시 한번 감사드리며, 새해에 항상 평안하시기 바랍니다.

재미 한인 과학 기술자 협회 뉴잉글랜드 지부 (KSEA-NE) (회장; 노동완)



**남일**  
재미한국학교 뉴잉글랜드  
지역협의회 회장

'새해 복(福) 많이 받으세요!'

매년 이만 때면 서로 건네는 일반적인 인사입니다. 지난 한 해 동안 남녀노소 할 것 없이 모두가 코로나 바이러스로 인해 각자의 삶, 생활을 돌아보게 하고 이를 놓치지 않으려 있는 힘을 다해 끌어 당기기도 하며, 마음 고생, 몸 고생 오래하다 보니 예전엔 상투적인 새해 인사말 한 줄에 놓인 '복(福)' 이란 단어가 마음에 더와 닿고 또 우리 모두에게 희망과 축복이 반드시 필요한 해가 아닌가 생각됩니다. 그래서 저도 진심을 담아 만나는 분마다 새해 복

많이 받으시라고 제 마음을 전하려 노력합니다.

우리 모두에게 희망의 빛으로 다가오길 바라는 2021년 신축년(辛丑年) 새해엔 지긋지긋한 코로나 바이러스의 악몽에서 벗어나 한결 여유있고 웃음도 되찾을 수 있는 그러한 일상적인 한 해가 되기를 소망해 봅니다. 팬데믹 상황을 맞아 각 한국학교들도 큰 어려움을 겪었지만 신속하게 비대면 수업으로 전환해 수업 손실의 최소화를 위해 최선을 다했던 뉴잉글랜드 지역 한국학교 선생님들과 선생님과 학교를 믿고 묵묵히 따라와 주신 학부모님과 학생 여러분에게도 다시 한번 감사의 말씀을 드립니다. 쉽지 않은 상황에서 온라인 교사연수회 및 협의회 사업들을 위해 힘을 다해 주고 있는 한국학교 협의회 임원 여러분께 이 자리를 빌어 감사의 인사를 전합니다.

더불어 장차 차세대 리더로 글로벌 인재가 될 동포 2세들의 정체성 교육의 중요함을 아시고 격려와 지원의 대열에 동참해 주시는 유기준 보스턴 총영사님과 각 단체의 단체장님 및 가족 여러분 모두 신축년 새해에는 바라는 모든 일들이 다 이루어지시고 같이 힘을 합쳐 이 어려움을 극복하는 그런 한 해가 되기를 진심으로 바라며 다시 한번 '복(福)' 을 나눕니다.

뉴잉글랜드 지역 모든 한인 동포 여러분 새해 복 많이 받으세요 !



**김우혁**  
재향 군인회 회장

다사 다난한 한 해를 뒤돌아보면 코로나로 인해 모든 일상이 무너진 2020년을 보내며 새로운 2021년을 맞이하면서 새로운 신축년에는 황금 소피 해로 모든 이들이 건강하시고 복 많이 받는 신년이 되십시오.

2020년에 못 다한 일들은 신년 새해에는 소원 성취 하시고 조국 대한민국을 생각하며 번성 대국으로 가는 태양이 밝아오는 새 아침에 안 보가 바로 서야 합니다.

평화 통일을 생각 해보지만은 민족 통일이 우선인 것 같습니다. 또한 한미동맹이 절실하며 한미동맹이 강화되도록 더욱더 노력해야 합니다. 북한이 핵을 포기하지 않는 한 평화통일은 생각할 수가 없다고 봅니다. 중국은 우리가 믿을 수도 없고 믿어서도 안되는 나라입니다. 중국은 옛날부터 우리나라에 짐이 되는 민족임을 명심합시다.

**MASS-Drain DRAIN & PLUMBING**

막힌 곳을 **확** 뚫어드립니다

부엌, 목욕탕 리모델링 전문  
WATER HEATER, BOILER  
HEATING, FAUCET

www.massdrain.com | massdrain@gmail.com  
**617.645.6146**

보스톤코리아

코로나 사태  
여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한번도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다. 두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이 필수 정보를 전하고 한인간의 네트워크를 연결하겠습니다. 하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 발걸음이 무겁습니다.

이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다. 혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주세요.

보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면 감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134  
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다. 보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다. editor@bostonkorea.com

**형제 떡집**

모든 종류 떡 주문 가능!

GRAND RE-OPEN  
축 재개업

영업 시간  
딜리버리: 상황에 따라 결정됨  
픽업: 상황에 따라 결정됨  
주문: 일주일 내내

CEL: 978.343.6080  
CEL: 978.407.9029

210 West Main St. Ayer, MA 01432

# 초대 공수처장 판사출신 김진욱...靑 "성역없는 수사 기대"

검사출신 이견리 낙마...문대통령 "국회에 공수처 조속출범 협조요청" 秋 장관 후임도 곧 발표할듯...박범계 유력 거론

(서울=연합뉴스) 김예나 김서영 기자 = 문재인 대통령은 30일 초대 고위공직자범죄수사처(공수처) 처장에 판사 출신인 김진욱 헌법재판소 선임연구관을 지명했다.

공수처 출범 취지가 권력기관, 무엇보다 검찰 개혁임을 고려한 인선으로 해석된다.

김 후보자는 국회 인사청문회를 거쳐 임명되며, 공수처는 내년 1월 출범할 예정이다.

문 대통령은 "국회에서 오랜 논의 끝에 공수처장 후보자를 추천한 만큼 법률이 정한 바대로 국회 인사청문회가 원만하게 개최되고 공수처가 조속히 출범하도록 국회에 협조를 요청한다"고 말했다.

대구 출신인 김 후보자는 서울대 고고학과를 졸업했으며, 사법시험(31회)에 합격한 뒤 1995년 법관으로 임용됐다. 이어 1998년부터 12년간 김앤장법률사무소에서 변호사로 활동했다.

김 후보자는 1999년 조폐공사 파업 유도 사건 특별검사팀에 특별수사관으로 참여하기도 했다. 2010년부터 헌법재판소 헌법연구관으로 재직하며 현재소장 비서실장, 선임헌법연구관, 국제심의관을 맡았다.

앞서 공수처장 후보 추천위원회는 지난 28일 김 후보자와 함께 검사 출신인 이견리 국민권익위원회 부위원장을 추천했다. 두 사람 모두 대한변호사협회가 추천한 인사다.

청와대 핵심관계자는 "두 후보 모두 훌륭했으나 김 후보자는 판사

**초대 공수처장 지명자**

대한변호사협회 추천

**김진욱** (54)

- 서울대 고고학과졸
- 서울대 법과대학원졸
- 미국 하버드대 로스쿨 석사(LLM) 과정 수료
- 사법연수원 수료(21기)
- 서울지법 판사
- 김앤장 법률사무소 변호사
- 대한변호사협회 사무차장
- 헌법재판소 선임헌법연구관(현)
- 헌법재판소 국제심의관 겸임(현)



연합뉴스

, 변호사, 헌법재판소 선임연구관에 더해 특검 특별수사관 등의 다양한 법조 경력 가지고 있다"며 "전문성과 균형감, 역량을 갖췄다고 판단했다"고 설명했다.

그러면서 "김 후보자는 법치주의와 민주주의 등 헌법가치 수호에 노력했고, 변협 사무차장을 비롯한 공익활동도 활발히 수행했다"고 평가했다.

이 관계자는 "공수처 출범은 권력기관 간 견제와 균형, 부패없는 사회를 위한 약속"이라며 "김 후보자가 공수처의 중립성을 지키며 권력형 비리를 성역 없이 수사하고, 또 공수처가 인권 친화적 반부패 수사기구로 자리매김하는 데 크게 기여하리라 기대한다"고 강조했다.

공수처장 지명이 완료되면서 청와대 안팎에서는 문 대통령이 이날 오후 추미애 법무부 장관의 사표를 수리하고 후임자를 발표할 것이라는 관측이 나온다.

kbeomh@yna.co.kr



17일 오전 서울 서초구 고속버스터미널 앞에 마련된 임시선별검사소에서 시민들이 검사를 위해 대기하고 있다.

## 김진욱 "공수처 중립성·공정성 우려 서서히 불식될 것"

31일엔 종로 사무실 첫 출근...청문회 준비에 본격 착수

(서울=연합뉴스) 이대희 기자 = 문김진욱 초대 고위공직자범죄수사처(공수처) 처장 후보자는 30일 공수처의 정치적 중립성과 공정성 우려와 관련해 "출범하면 서서히 불식될 수 있을 것"이라고 말했다.

김 후보자는 이날 오후 서울 종로구 헌법재판소에서 선임연구관으로서 마지막 퇴근길에 취재진과 만나 "공수처 출범에 관한 국민 여러분의 기대와 걱정을 잘 알고 있다"며 이같이 밝혔다.

그는 공수처 수사 대상 1호에 대

해선 "아직 생각해 본 적이 없다"며 "나중에 인사청문회 때, 그리고 그 이후에 말씀드리겠다"고 했다. '살아 있는 권력을 수사할 수 있겠나'라는 지적엔 "우려를 관심으로 받아들이겠다. 지켜봐달라"고 반응했다.

김 후보자는 31일 청문회 준비 사무실이 마련된 서울 종로구 이마빌딩에 후보자로서 첫 출근해 인사청문회 준비에 본격 착수한다.

공수처 설립준비단 관계자는 "김 후보자는 첫 출근 이후 국회에 발송

할 인사청문 요청서부터 준비하게 될 것"이라며 "이후 청문회를 마칠 때까지 계속 출근하며 겸허한 자세로 준비에 만전을 기할 것"이라고 말했다.



"전문적인 치료,  
진실된 치료,  
진심을 담은 치료,  
Smart Dental이  
추구합니다"



JEONG LEE, D.M.D., M.M.Sc., Ph.D.  
원장 이정숙

- 서울대학교 치의학대학원 1990년 졸업
- 서울대학교 치의학대학원 박사학위 2000년 취득
- 서울부부치과원장 1994년-2006년
- Tufts School of Dental Medicine 2009년 졸업
- Harvard School of Dental Medicine 보철과 2012년 졸업

SMART DENTAL  
452 Pleasant St., Malden MA 02148  
Office: 781 322 4914  
Fax: 781 605 3797  
Email: maldensmartdental@gmail.com



# H MART

# 2021



## H마트와 함께하는 사회적 거리 두기 캠페인

몸의 거리는 넓히고, 마음의 거리는 좁혀야 할 시간. H마트 고객분들과 직원분들의 안전을 위해 6피트 안전 거리를 확보해주세요!  
Join the H Mart Social Distancing Campaign, to help slow down the spread of COVID-19 for you and our H Mart family. Keeping 6 feet apart will bring us together again.

BURLINGTON WEEKLY SALE JAN. 1st - JAN. 7th, 2021  
Follow us @hmartofficial H MART MA ID : @hmart\_ma

신축년! H마트와 함께 희망찬 새해 되세우~  
HAPPY NEW YEAR

<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>King Oyster Mushroom 한국산 새송이버섯 PRODUCT OF KOREA <b>2\$5</b> 10.58 OZ. /PKG.</p>	<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Satsuma Mandarin 임 달린 사수마 만다린 <b>\$1.99</b> /LB</p>	<p>Hass Avocado 헤스 아보카도 EA. <b>\$0.99</b> /LB</p>	<p>ROSHNI Peanut 로시니 땅콩 56 OZ. <b>\$4.99</b> /PKG.</p>	<p>Fuji Apple 후지사과 PREMIUM QUALITY/LB <b>\$1.49</b> /LB</p>
<p>Oriental Sweet Potato 코이모 고구마 LB <b>\$1.99</b> /LB</p>	<p>SOONYEOWON Tofu 수녀원 두부 3종 SOFT/SILKEN/FIRM/14-16OZ. <b>\$1.29</b> /PKG.</p>	<p>Clementine 클레멘타인 3 LB <b>\$4.99</b> /BAG</p>	<p>Kabocha 단호박 LB <b>\$0.99</b> /LB</p>	<p>Idaho Potato 아이다호 감자 LB <b>\$0.79</b> /LB</p>

### 신선한 정육 MEAT at unbeatable low prices

<p>U.S.D.A. CHOICE</p> <p>Fresh Beef Top Blade Steak 생 부채살 (낙엽살 스테이크) LB <b>\$8.99</b> /LB</p>	<p>Fresh Beef Heel Meat 생 소사태 LB <b>\$7.99</b> /LB</p>
<p>Fresh Sliced CT Pork Butt Steak 돼지 생목살 소금구이 LB <b>\$6.99</b> /LB</p>	<p>Fresh Chicken Drumstick 생 치킨 드럼스틱 LB <b>\$1.49</b> /LB</p>
<p>Frozen Beef Bones 냉동 사골 LB <b>\$1.49</b> /LB</p>	<p>Marinated Sliced Beef Short Rib 양념 LA갈비 LA STYLE LB <b>\$12.99</b> /LB</p>

### 싱싱한 수산물 SEAFOOD at shockingly low prices

<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Frozen King Crab 냉동 킹크랩 LB <b>\$19.99</b> /LB</p>	<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Frozen Head-on Shrimp 냉동 머리새우 30-40'S/LB <b>\$5.99</b> /LB</p>
<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>HWAWOODANG Spicy Stir-fry Squid 화우동 냉동 오징어볶음 FROZEN/12.69 OZ. - PKG. <b>\$5.99</b> /PKG.</p>	<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Dried Dashi Anchovy 한려수어 다시멸치 3.3 LB/BOX <b>\$19.99</b> /BOX</p>
<p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Fish Snack 옛날 튀김꾸이 8.81 OZ./PKG. <b>\$5.99</b> /PKG.</p>	<p><b>HOT SALE</b></p> <p>FRI/SAT/SUN ONLY 금,토,일 한정판매</p> <p>Fresh Salmon Steak 생 연어 스테이크 LB <b>\$6.99</b> /LB</p>

### SMART CARD MEMBER ONLY

<p>H MART SMART CARD ONLY</p> <p>KYONG GI Medium Grain Rice 경기미 40 LB <b>\$29.99</b></p>	<p>H MART SMART CARD ONLY</p> <p>KWANGCHUN NONGHYUP Roasted Seaweed with Green Tea 광천농협 녹차 김 선물세트 3.38 OZ. (24 EA./BOX) <b>\$9.99</b></p>
<p>H MART SMART CARD ONLY</p> <p>HAI O Pancake/Frying Mix 해오름 부침/튀김가루 2 LB <b>\$1.99</b></p>	<p>H MART SMART CARD ONLY</p> <p>CHUNGJUNGONE Doenjang(Soybean Paste) 청정원 순창 재래식 생된장 6.17 LB <b>\$6.99</b></p>

<p>KAGAYAKI California Premium Short Grain Rice 가가야끼 쌀 15 LB <b>\$26.99</b></p>	<p>HAI OREUM Korean Style Beef BBQ Sauce 해오름 소갈비/불고기 양념 KALBI/BULGOGI 2.11 LB <b>\$4.99</b></p>	<p>HUY FONG Sriracha Hot Chili Sauce 달표 스리라차 소스 28 FL.OZ. <b>\$2.99</b></p>	<p>HAI OREUM Canned Bai Top Shell 해오름 골뱅이 통조림 14.1 OZ. <b>\$5.99</b></p>	<p>CHUNG JUNGONE Dried Seaweed 청정원 남해안산 청정미역 7.05 OZ. <b>\$5.99</b></p>
<p>HORMEL FOOD Spam 스팸 25% LESS SODIUM 12 OZ. <b>\$2.99</b></p>	<p>JINGA Beef Bone Flavored Soup 진가 사골곰탕 16.9 FL.OZ. X 6 EA./BOX <b>\$9.99</b></p>	<p>SAMLIP Frozen Udon 삼립 냉동면 8.81 OZ. X 5 PCS /PKG. <b>\$2.99</b></p>	<p>SAMLIP Air Fryer Red Bean/Cheese Ball 삼립 크리스피 단팥/치즈 쫄떡볼 9.87-11.85 OZ. <b>\$4.99</b></p>	<p>ORION Turtle Chip 오리온 꼬북칩 CORN SOUP 5.6 OZ. <b>\$2.99</b></p>
<p>CALBEE Fruga Fruit &amp; Granola 칼비 후루그라 ORIGINAL 17 OZ. <b>\$5.99</b></p>	<p>KWANGDONG Ssanghwatang Health Drink 광동 쌍화탕 3.3 FL.OZ. X 10 BTL /PKG. <b>\$5.99</b></p>	<p>Women's Fuzzy Socks 여성용 파베기 수면양말 5 COLOR MIX/PAIR <b>\$1.99</b> (was \$2.99)</p>	<p>Square Shaped Glass Oil Bottle 사각 큐비 오일병 세트 500 mL(2 PCS/SET) <b>\$6.99</b> (was \$9.99)</p>	<p>HEARTY Hand Sanitizer HEARTY 튜브형 손소독제 80 mL/EA. <b>\$0.99</b> (was \$1.99)</p>

오늘 만든 생 떡국떡

## FRESH SLICED RICE CAKES

Made Today. Gone Tomorrow.

10 times chewier, 100% natural ingredients, produced daily

10배 이상 쫄깃한 식감, 100% 천연재료, 매일 생산

CUSTOMER SERVICE  
T. 877.427.7386 Customer\_care@hmart.com  
For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com, and Visit our Facebook, Twitter, Pinterest & Instagram to stay up to date on special offers!



BURLINGTON  
3 Old Concord Rd,  
Burlington, MA 01803

This ad only pertains to our our Burlington locations. During the editing process, there may be mistypes/misprints. Each location may be subject to limited availability, as well as their sale prices. Some products may be sold out. If a product is not listed as a boxed sale item, it cannot be purchased as a boxed sale item. All H Mart locations accept all major credit cards.

음식점으로 성공 창업을 원하신다면 지금 연락주세요!  
**JOIN MARKET EATERY FOOD HALL!** CONTACT: me@hmart.com  
Have a great idea for a restaurant, we have the perfect busy location for you.



사장 나원태  
617.642.3156  
won@bostonpremierrealty.com

부사장 수잔 안  
339.224.1512  
susan@bostonpremierrealty.com

### OUR AGENTS



이제봉

781.654.5281

jblee@bostonpremierrealty.com



애나정

617.780.1675

anna@bostonpremierrealty.com

## TOP 에이전트가 여러분의 선택을 도와드립니다

Residential • Commercial • Business • Investment • Property Management



크리스틴 손

773.968.2651

christine@bostonpremierrealty.com



신보경

508.361.6064

boshin@bostonpremierrealty.com



줄리전

978.494.2043

julie@bostonpremierrealty.com



오성빈

978.505.3736

osb@bostonpremierrealty.com



Nikkie Park

617.447.0591

nikkiepark@bostonpremierrealty.com



이현주

401.935.3397

hyunju@bostonpremierrealty.com



Ritika Chopra

617.697.1191

r Chopra@bostonpremierrealty.com



이준균

617.543.5728

jun@bostonpremierrealty.com



릭신

781.530.0034

ricks@bostonpremierrealty.com



최은경

781.690.4389

chrischoi@bostonpremierrealty.com



이영순

781.800.3412

bostonyi@bostonpremierrealty.com



Shirley Zhao

857.231.0316

shirley.zhao@bostonpremierrealty.com



차민영

651.402.5194

minyoung@bostonpremierrealty.com



김원태

617.620.8242

otk212@gmail.com



재키형

617.795.6171

jackie@bostonpremierrealty.com



Kathy Eunsuk Song

413.313.4165

kathysong2019@gmail.com



Micki Choi

413.507.1402

mickichoi@gmail.com



주승원

617.780.7839

peter@bostonpremierrealty.com



최승진

978.866.3248

gina@bostonpremierrealty.com



레이크 김

781.956.0409

drjakekim@bostonpremierrealty.com



비비안 유

617.935.2713

vivian@bostonpremierrealty.com



Nancy Wang

617.230.9952

nancywang6000@bostonpremierrealty.com



주희정

617.831.6999

jessie@bostonpremierrealty.com



경험과 전문성으로  
여러분의 소중한 자산을  
책임지겠습니다

## FEATURED LISTINGS



### ● 세탁소 매매

보스톤남쪽, 타운센터에 위치한 Full Plant, 안정된 고객과 매상, 소유주 은퇴, 하이드로카본.

Asking \$300,000



### ● 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽 시트에 위치, 메인스트리트 선상, 주요 체인점들 주변, 5 Units 리테일 스토어 식당, 세탁소, 이발소 테넌트

Asking \$825,000

## LISTINGS



### ● 세탁소 건물 + 비즈니스

현재 영업중인 Full Plant 세탁소 건물, Watertown 재개발 상권(호텔, 콘도, 쇼핑몰, 콘도, 연구실...)과 레지덴셜이 맞물린 위치, 파킹 5 가능

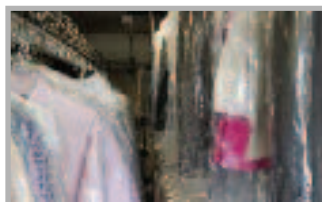
Asking \$999,000



### ● 드랍오프 세탁소

보스톤 남쪽에 위치(Norwell) 영업중인 Drycleaner 드롭 오프 & 얼트레이션 오랜기간 운영으로 꾸준한 단골이 많음

Asking \$53,000



### ● 세탁소 매매

안정적인 매상, 두터운 고객층, 보스톤 북부에 위치한 Full Plant

연매상 \$250,000

Asking \$189,000



### ● 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽에 위치, 1층 식당, Property 텍스 저렴 2&3층 Residential 아파트, 월 렌트 인컴 \$5,500

Asking \$599,500 Price Reduced



### ● 네일샵 매매

T 스테이션에 가까운 위치, 연매상 80만불이상 철저한 고객관리로 안정된 인컴, 전용주차장

Asking \$380,000



### ● 세탁소 매매

Full Plant, 보스톤 북동쪽 타운 확보된 단골고객들 리뷰&매상 좋은 세탁소

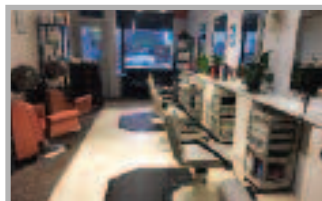
Asking \$200,000



### ● 세탁소 매매

보스톤 북쪽 타운, Full Plant 확보된 안정된 고객층

Asking \$120,000 NEW



### ● Lexington Hair Salon

Lexington 사업성이 좋은 위치에 있는 헤어사롱, 26년 주인이 직접 운영해서 단골 손님이 많음.

Asking \$40,000 Price Reduced



### ● Westford Nail salon

단골 손님이 많고 매상이 계속오르는 네일사롱 Manicure 6, Pedicure 6

Asking \$170,000



### ● 세탁소 매매

교통 좋은 위치, 보스톤 북쪽 30분 거리 Full Plant + 새 프레스 기계

Asking 문의 바람 급매



### ● 네일샵 매매

높은 매상과 안정된 고객층 고급스런 인테리어 최상의 비즈니스 투자

Asking \$320,000



### ● 커피샵 매매

보스톤 북쪽 타운, 연매상 20만불 이상 확보된 단골 고객, 부담없는 렌트비 1200 sq.ft.

Asking only \$90,000 Price Reduced



### ● Waltham Flower shop

오너가 20년을 운영, Main St 에 위치, 꾸준히 잘 되는 비즈니스, 단골 손님을 많이 확보

Asking \$100,000



### ● 드랍오프 세탁소

30년간 영업중인 드랍 오프 세탁소 매매, 안정된 고객과 수익, 주인 은퇴, 좋은 위치, Marblehead, MA 1700 SF.

Asking \$50,000



### ● 미용실(hair Salon)

잘 꾸며진 영업중인 미용실 매매, 1200 SF, 안정된 고객과 수익, Lexington Lots of parking

Asking \$80,000 Price Reduced

# 또다시 非검찰 법무장관...문대통령, 검찰개혁 의지

공수처장 지명 당일 秋 후임에 박범계 내정...'檢개혁 드라이브' '윤석열 형과 연수원 동기...검찰과 관계개선 여부도 주목

(서울=연합뉴스) 박경준 기자 = 문재인 대통령이 30일 추미애 법무부 장관의 후임에 더불어민주당 박범계 의원을 내정한 것은 검찰개혁을 완수하겠다는 강력한 의지로 풀이된다.

법원이 윤석열 검찰총장에 대한 정직 처분 효력을 중지하는 등 추 장관과 윤 총장 간 갈등 속에 개혁 동력이 저하된 것이라는 평가가 있지만, 장관 교체로 다시금 검찰개혁에 드라이브를 걸겠다는 것이다.

이는 박범계 후보자가 앞선 세 명의 법무장관과 마찬가지로 검찰 출신이 아니라는 점에서 확인된다.

박상기 전 장관과 조국 전 장관은 교수 출신이었고, 추미애 장관은 판사를 거친 정치인 출신이다.

검찰을 개혁하려면 내부를 잘 알아야 한다는 점에서 검사 출신 인사도 장관 하마평에 올랐으나, 결국은 검찰의 조직 논리에 순치될 가능성 등을 원천 차단하고 '외부인'에게 한 번 더 칼을 쥐여준 셈이다.

박 후보자가 검찰개혁에 강한 소신을 지녔다는 점도 이번 인사의 주

요 배경이라 할 수 있다.

참여정부 청와대 법무비서관과 국회 법사위 간사 등을 거쳐 법무부나 검찰의 사정을 잘 이해하는 동시에 국회 사법개혁특위 활동을 통해 검찰개혁의 맥을 잘 이해하고 있다는 것이다.

당장 박 후보자는 이날 "국민 목소리를 경청해 검찰개혁을 완수하겠다"는 뜻을 밝혔다.

이는 법무장관 후보자 발표 2시간 50분 전에 이뤄진 초대 고위공직자범죄수사처장(공수처장) 내정과 맞물려 더욱 주목된다. 문 대통령은 공수처장에 김진욱 헌법재판소 선임연구관을 지명했다.

추 장관의 후임에 더해 공수처장 역시 검사 출신이 아닌 판사 출신을 내정한 것은 '추-윤 사태'의 여파를 뒤로 하고 검찰개혁에 더욱 속도를 내겠다는 의중이라는 것이 대체적인 분석이다.

박 후보자가 법무장관에 임명된다면 그간 꺾여왔던 법무부와 검찰 간 관계가 개선될지도 관심사다



문재인 대통령이 30일 오후 신임 법무부 장관에 더불어민주당 박범계 의원(오른쪽)을 내정했다. 판사 출신인 박 의원은 검찰개혁 강한 소신이 있는 것으로 알려져 있다. 박 의원은 윤석열 검찰총장과 사법연수원 동기 사이다. 사진은 지난 10월 22일 국회에서 열린 대검찰청 국정감사에서 질의와 답변을 하는 윤석열 검찰총장(왼쪽)과 박범계 의원.

박 후보자는 윤 총장과 사법연수원(23기) 동기다. 2013년 국정감사에서 윤 총장이 '댓글 수사 외압'을 폭로했을 때는 페이스북에 "윤석열 형! 형을 의로운 검사로 칭할 수밖에 없는 대한민국과 검찰의 현실이

슬프다"는 글을 올렸다.

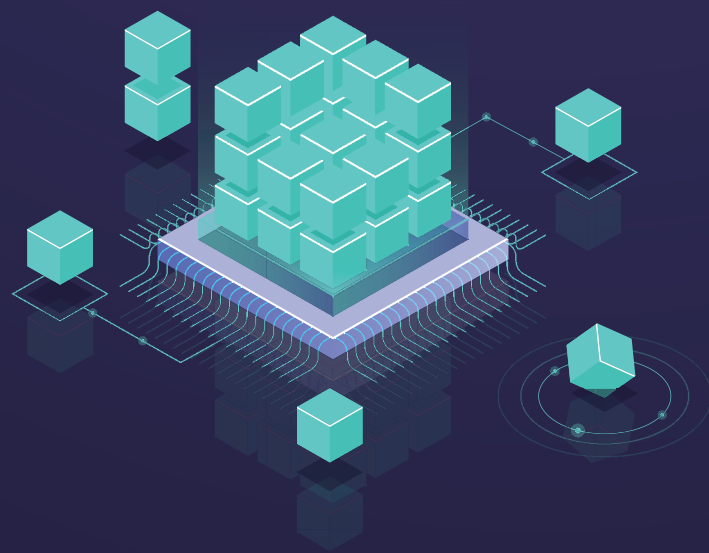
윤 총장과 여권의 갈등 구도에서 진행된 올해 국정감사에서는 "윤석열의 정의는 선택적 정의"라고 비판하기도 했으나, 사적인 인연이 있는 만큼 법무부와 검찰 간 관계가

더 악화하는 것만큼은 피하지 않겠느냐는 관측이 제기된다.

그러나 박 후보자가 '검찰개혁 시늬'라는 소임을 다하기 위해 검찰을 압박한다면 관계 개선은 요원해질 가능성이 크다는 반론도 있다.

## PHOENIX BUSINESS COMPUTING

Data driven Workflow Management Solutions from Experts  
데이터를 사용한 업무 관리 프로그램 전문회사



Phoenix Business Computing, LLC has been building, supporting, and consulting hundreds database related projects for top enterprises and mid-size companies in US in the past 20 years.

Please contact us if you have:

- A project that has been stalled due to:
  - Not clearly defined scope and no project leadership support
  - Budget constraints (expensive to hire outside vendors)
  - Lack of internal database process experts or no internal support staffs
- An immediate need to support:
  - Existing applications, enhancements, or adding new feature
  - Sharing data from various sources and different data formats
  - Automation of data manipulation, integration, and delivery
  - Dynamic reports and timely aggregated data summarizations.
  - Scheduled jobs
- A new project that will automate your workflow management process by sharing data and decisions among people involved.

No charges if no values delivered to your company

피닉스 비즈니스 컨설팅은 지난 20여년간 대기업 및 중소기업의 수백가지 데이터베이스 관련 프로젝트를 컨설팅에서부터 프로그램 제작 그리고 업무지원까지 해왔습니다.

다음과 같은 업무를 원하시면 저희를 찾아주세요:

1. 다음과 같은 이유로 프로젝트가 진전이 없는 경우
  - 업무 범위가 분명하게 설정되지 않았고 리더십의 지원도 없을 때
  - 외부 전문 데이터베이스 회사를 고용하기에는 예산이 부족할 때
  - 사내 데이터베이스전문가 또는 지원 직원이 없을 때
2. 당장 지원이 필요한 경우
  - 기존의 어플리케이션이 있지만 새로운 기능을 더하거나 보강할 때
  - 다양한 소스와 다른 데이터 포맷 상태의 데이터를 공유하고자 할 때
  - 데이터 조정, 통합 그리고 발송을 자동화 하고자 할 때
  - 빠른 보고와 필요한 시기에 집계된 데이터 요약
  - 예정된 작업들
3. 데이터 공유와 관계자의 의사결정에 의한 작업 관리 절차를 자동화할 새로운 프로젝트가 있을 때

귀하의 회사에 특별한 도움이 되지 못할 경우 돈을 부과하지 않습니다.

Lead Architecture: Taewon Jin  
taewonjin@phoenixbc.com  
603. 205. 6679



# 간편하고 신속한 주택용자

2021년 새해 복 많이 받으세요!

안녕하세요. 켈리 김입니다. 개인주택을 꿈꾸는 모든 분들은 자신의 여러 상황때문에 개인주택소유의 꿈을 접기도합니다. 20년간 겪어온 많은 모기지대출 경험으로 완벽한 대출매칭을 설계 해드립니다.

20년차 모기지 전문

개인별 맞춤 용자

낮은 이자율

리파이낸싱/캐쉬아웃

후회 없는 최상의 결과로 만족 시켜드립니다.

상담 및 신속 진행이 필요하신 분들 바로 연락 주세요.

617-733-5014



**켈리 김** Licensed in MA, NH, RI.  
Kellie Kim Thielen

주택대출 전문가 & 컬럼리스트  
nmls #2027241  
617.733.5014  
kkimthielen@radiusgrp.com



# 코로나 사태 여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한번도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다.  
두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이  
필수 정보를 전하고 한민간의 네트워크를 연결하겠습니다.  
하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 발걸음이 무겁습니다.  
이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다.  
혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주십시오.  
보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면  
감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134  
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다.  
보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다.  
editor@bostonkorea.com

## 보스톤 코리아

### 후원금 기부자 (6월19일 현재)

- 김성혁 (한미정치력신장연대)
- 무명 기부자 2명
- 김병국 (한미예술협회)
- 한미예술협회
- 손광희
- 최홍균
- 황성미
- 모니카 리(이재영)
- 연세대학교 동창회
- 서울대학교 동창회
- 윤희경(보스톤봉사회)
- 필라모니아 보스톤
- 보스톤 느헤미야 인스티튜트
- 김희선
- 김한나 변호사
- 이길신
- 727 정전기념사업회(강경신, 김성혁)
- 김은한
- 권복태
- 사라 제럴드
- 양미아
- 손영애



### 성양두안 다블뤼 보스톤 한인성당

성 양두안 다블뤼 보스톤 한인성당은  
새 입교자를 위한 교리반을  
11월 중순부터 시작합니다.

하느님에 대하여,  
진리에 대하여,  
삶에 대하여,  
함께 고민하고 찾아 나서고자 하는  
모든 분들을 초대합니다.

주일 미사 (Sunday)  
오전 9시 30분(English)  
오전 11시 (Korean)  
오후 4시 30분 (Korean)

평일 미사  
월요일: 아침 6시  
화-금요일: 오후 8시  
토요일: 오전 11시

Contact:  
stadparish@gmail.com  
617-558-2711

본당 유튜브 채널주소  
https://bit.ly/2JJ6ZdT

45 Ash St, Newton MA 02466 / 617-558-2711  
stadparish@gmail.com / stdaveluychurch.org  
www.facebook.com/stdaveluy

하나님을 기뻐하는 교회살을 노래하는 교회

### 나사렛사람의교회

KOREAN CHURCH OF THE NAZARENE

주일예배 오전 11시

“하나님은 가까이 계시십니다.  
나사렛사람의교회도  
가까이 있습니다.”

900 Main Street  
Reading, MA 01867  
보스톤 북쪽  
I-95 Exit 38B  
(Rt. 28N)로 나와서  
2 마일 왼쪽에 있습니다.  
Tel. 781.439.1840

www.npeople.org

담임목사 유경렬

## 급매 커머셜 건물

1층 식당 2-3층 아파트  
최적의 은퇴투자  
보스톤 북쪽 도시에 위치

연락처 : 978.494.2043



### 간판 및 사인

LED Sign, Channel Letter,  
Truck Lettering, Banner,  
Poster, Window Lettering,  
Car Sign, All Types of Signs.

617.470.1083

choisigns@yahoo.com

성경대로 믿으며  
성경대로 가르치고  
성경대로 실천하는 교회

## 사랑제일교회

LOVE FIRST  
PRESBYTERIAN CHURCH

담임 목사: 권총상  
Faith Theological Seminary, M.Div.  
New York Univ. M.E.

한양대학교 대학원  
한기중 대한예수교장로회 미주노회 소속

주일 예배	오후 2시
주일 학교	오후 2시
전도원 공부	오후 4시
화요 공부	오후 7시
수요 예배	오후 7시
구역 예배	각 구역별

\* 모든 예배는 영어로 동시 통역됩니다.  
All services are translated in English simultaneously

461 King St, Littleton, MA 01460 Tel: (978) 696-3293, (978) 844-2404  
www.lovefirstchurch.com

## 보스톤 서부 장로교회

Boston-West Korean Presbyterian Church

어머님 마음 같은 교회

주일예배: 오후 2시	주일학교: 오후 2시
종교동부: 오후 2시	대학부모임: 주일 12시
공요격도회: 오후 8시	구역모임: 구역별로

담임목사: 김학수

www.bostonwestchurch.org

657 Boston Post Road, Weston, MA 02493

교회 : 781.894.3958 목사관 : 617.969.5803

## 골프 레슨



Master Golf Professional

### 최성조 프로

매스터 US 월드 티칭 프로  
sj.usgtf@gmail.com

857.600.6755

## 우스터한인연합감리교회

예수님을 알고  
그를 알리자



### <예배시간>

주일: 오전 10:30  
주일학교: 오전 10:30  
금요기도회: 오후 7:30  
새벽기도회: 오전 6:00(화~금)  
우스터한국교회: 토 9:30~12:30

담임목사: 김현태  
617.780.4178

114 Main St, Worcester, MA 01608  
Fax: 508.799.4488  
http://workmc.org

## 보스톤 봉사회

의료보험안내  
무료세금보고

Tel. 508-740-9188



# 2021

## HAPPY NEW YEAR

Wishing you a happy New Year 2021!  
Many thanks to you for all your love. We give you  
our best because we have the best customers.



**2021년 신축년!**  
**H 마트와 함께 희망찬 새해 되세우~**

새해가 밝았습니다.  
2021년에도 H 마트는 고객 여러분과 함께 나아가겠습니다.  
함께 행복을 한아름~ 키우는 한해 보내시길 바랍니다.

The Best of Asia in America. Since 1982. H Mart

**Burlington** 3 Old Concord Rd, Burlington, Ma 01803

**Cambridge** 581 Massachusetts Ave, Cambridge, Ma 02139

# 故박원순, 사망 전 "이 파고는 넘기 힘들 것 같다" 밝혀

검찰 수사에서 밝혀져... '성추행 피소' 의식한 발언 언급, 서울중앙지검과 청와대, 경찰 관계자 등을 모두 불기소 처분

(서울=연합뉴스) 장우리 기자 = 고(故) 박원순 전 서울시장이 사망하기 전 "이 파고는 넘기 힘들 것 같다"는 등 성추행 피소를 의식한 듯한 발언을 주변에 여러 차례 한 것으로 밝혀졌다.

서울북부지검은 박 전 시장이 지난 7월 8일 임순영 서울시장 젠더특별보를 통해 '구체적 내용·일정은 알 수 없으나 피해자의 고소와 여성단체를 통한 공론화가 예상된다'는 취지의 말을 전해 들은 것으로 조사됐다고 30일 밝혔다.

검찰에 따르면 박 전 시장은 그 이튿날 아침 고한석 전 비서실장과 공관에서 만나 "피해자가 여성단체와 함께 뭉 하려는 것 같다. 공개되면 시장직을 던지고 대처할 예정"이라며 "고발을 할 것으로 예상되고 빠르면 오늘이나 내일쯤 언론에 공개되지 않을까 싶다"고 밝혔다.

다만 박 전 시장은 피해자가 이미 경찰에 성추행 혐의로 고소장을 제출한 사실을 알지 못한 상태에서 이 같은 언급을 한 것으로 보인다고 검찰은 밝혔다.

박 전 시장은 고 전 실장과의 대화가 끝난 후 이날 오전 10시 44분께 '모든 분에게 죄송하다'는 메모를 남긴 채 공관을 나왔다.

또 집을 나서 북악산 쪽으로 이동한 이후인 오후 1시 24분께 임 특보에게 "아무래도 이 파고는 내가 넘기 힘들 것 같다"는 텔레그램 메시지를 보내고, 15분 뒤인 오후 1시 39분 고 전 실장과 마지막으로 통화하



면서 "이 모든 걸 혼자 감당하기 어렵다"고 말한 것으로 파악됐다.

박 전 시장의 휴대전화 신호는 이날 오후 3시 39분께 끊겼다.

앞서 박 전 시장은 사망하기 전날인 7월 8일 오후 3시께 임 특보가 "시장님 관련하여 불미스럽거나 안 좋은 얘기가 돈다는 것 같은데 아시는 것이 있으시냐"고 묻자 "그런 것 없다"고 대답했다. 임 특보가 재차 "4월 이후 피해자와 연락한 사실이

있으시냐"고 물었는데도 "없다"는 취지로 답했다.

하지만 박 전 시장은 당일 밤 11시께 임 특보와 기획비서관 등을 공관으로 불렀고, 이때 "피해자와 4월 사건 이전에 문자를 주고받은 것이 있는데, 문제를 삼으면 문제가 될 소지가 있다"고 말했다는 것이다.

'4월 사건'은 지난 4월 14일 서울 시장 비서실 소속 남자 직원이 이 사건 피해자를 성폭행한 일을 뜻하

는 것으로, 가해 직원은 이후 기소돼 판결 선고를 앞둔 것으로 알려졌다.

검찰은 박 전 시장을 비롯해 관련자 23명의 휴대전화 총 26대의 통화내역을 확인하고 박 전 시장과 임 특보의 휴대전화 2대를 디지털 포렌식한 결과 이 같은 사실을 파악했다고 밝혔다.

또 텔레그램 내역 중 '아무래도 이 파고는 내가 넘기 힘들 것 같다'

'너무 많은 사람들에게 면목이 없다. 얼마나 모두 도왔는데' 등 심경이 드러난 메시지에서는 삭제 흔적을 발견할 수 없었다고 덧붙였다.

검찰은 이날 박 전 시장의 피소 사실을 유출했다는 의혹으로 고발된 서울중앙지검과 청와대, 경찰 관계자 등을 모두 불기소(혐의없음) 처분했다.

iroowj@yna.co.kr



## Susan Ahn 부동산

한인대표 에이전트 #1

**고객들의 끊임없는 추천이 증명하는 실력, 신속 정확한 일처리**

**MULTI MILLION DOLLAR SALES. TOP PRODUCER #1 AGENT**

"Premier Realty Group과 함께할, 아메리칸 드림을 꿈꾸는 비전과 열정있는 에이전트를 모집합니다"





보스톤 최고 한인 부동산 회사 Premier Realty Group에 소속되어 있고, 20년 넘는 미국 생활과 부동산 노하우로 부동산 구매, 매매, 투자건물, 렌트를 찾아 드립니다. 한국에 계시는 고객은 계약을 하고 바로 입주하실 수 있도록 도와 드립니다.

**Cell: 339.224.1512**

Kakao ID: susan1223  
Email: susan@bostonpremierrealty.com

**275 Grove St. Suite 2-400  
Newton, MA 02466**

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

# 영민 엄마와 함께하는 재정계획 (614) 2020년 주식시장

이명덕, Ph.D., Financial Planner  
& Registered Investment Adviser (RIA)  
Copyrighted, 영민엄마와 함께하는 재정계획  
All rights reserved  
www.billionsfinance.com  
248-974-4212



2020년 희망찬 새해가 시작하며 주식시장 역시 12년 연속 상승하는 분위기였다. 실업률은 몇십 년 만에 경험하는 최저점이고 대부분 경제지침과 기업의 이익은 주식시장에 매우 반가운 소식이었다. 그러던 주식시장이 코로나 팬데믹으로 매우 짧은 기간에 무려 35%나 폭락한 것이다.

나의 소중한 자산이 연일 감소하며 투자자 마음이 불안해지고 두려워졌다. 주식시장에 투자한 것이 후회되고 더 떨어지기 전에 주식시장에서 빠져나와야 하는지 연일 불안한 심정이다. 이런 상황에서 한해 주식시장이 어떻게 전개될지를 예측한다는 것은 불가능한 일이었다.

야후(Yahoo Finance)에서 23명의 주식전략가(Stock Strategists)가 올해 초 주식시장을 예측했다. 23명 중에서 주식시장 지수(S&P 500)가 3,500 이상으로 예측한 사람은 단 한 명이었다. 만일 주식전략가가 3월부터 코로나 팬데믹이 시작될 것이라는 사실을 미리 알았다면 주식시장 예측은 훨씬 더 암울했을 것이다. 그런데 2020년을 마감하며 다우존스, 네스닥, 그리고 S&P 500지수는 역사상

최고점을 달리고 있다. 주식전략가도 주식시장의 향방을 가늠한다는 것은 불가능하다는 것을 보여주는 것이다.

대통령 선거가 있기 전 투자자들이 투자한 돈을 어떠한 식으로 변경했는지 조사해 보았다. 투자한 돈이 \$100만 달러 이상인 투자자의 63%가 투자한 돈에서 많은 부분을 현금으로 바꾸었다는 기사(63% of investors have changed their portfolio ahead of the US election-and increasing cash was the most common move, Business Insider, Oct. 29, 2020)이다. 이것은 투자자가 머리(?) 써서 주식시장이 하락할 것으로 예측한 결과인데, 주식시장은 반대로 상승했기에 16% 올라간 수익을 받지 못한 것이다.

투자자 대부분은 '주식시장이 요동치면 시장에서 잠시 나와 상황을 주시한 후 분위기가 안정되면 다시 투자하겠다' 라고 생각한다. 이것이 바로 마켓타이밍(Market Timing)이고 모두 투자자는 이러한 생각을 끊임없이 해본다. 그러나 투자자는 최고점이 어디인지 최저점이 언제인지 알 수 없다.

투자자는 투자한 자산이 하락하는 것을 두

려워하기보다는 상승하는 주식시장에 나의 돈이 투자되어 있지 않아서 투자 수익을 받을 수 없다는 사실을 오히려 더 두려워해야 한다. 역세계 운(?)이 좋아서 폭락하기 전에 시장에서 팔고 나왔다고 해도 다시 들어가는 시점을 놓치면 결국에는 더욱 큰 손실로 이어지기 때문이다. 주식시장이 상승하는 쪽은 하락하는 쪽보다 과거 주식시장에서 약 5배로 증가했기 때문이다.

투자자는 주식시장 예측에 많은 관심을 가지고 투자 결정을 하지만 잘못된 투자로 이어질 가능성이 매우 높다. 그래서 투자의 귀재라 불리는 워런 버핏은 '무언가에 성공하기 위해서 미국을 상대로 내기하지 말라고 충고(Don't bet against the United States to succeed)한 것이다. 미국의 경제는 강하게 성장하고 있으며 국내외 기업 이윤도 함께 성장하고 있다. 새로운 기업(IPO)도 2010년 이후 기록적인 숫자로 주식시장에 나온 것이다.

투자자 일부는 '정치나 주식시장 변화' 등에 큰 관심 없이 직장에서 혹은 비즈니스로 생업에 열심히 종사한다. 이것이 주식시

장을 상승하게 하는 이유 중 하나다. 일부 기업은 어려움을 겪기도 하지만, 어떤 기업은 수익을 창출한다. 투자자는 기업 수익을 기대하며 투자하는 것이다. 기술 혁신(Innovation)과 생산성(Productivity) 성장으로 기업은 끊임없이 발전한다. 전 세계가 코로나 팬데믹이란 어려운 시련을 경험하고 있지만, 주식시장 다우존스는 30,000을 기록한 것이다.

투자자의 관심인 투자종목 선택과 투자매매 시점은 전문가들도 하기 어려운 일이다. 하루를 바쁘게 살아가는 직장인이나 자영업을 하는 투자자가 하기에는 불가능한 일이다. 불가능한 사실을 추구하기에 결국 주식 실패로 이어진다.

노후대책과 은퇴 후 생활비 마련은 몇 년이 아니라 몇십 년이 되는 긴 세월이다. 아무도 알 수 없는 주식시장 미래를 예측하며 투자하면 투자 손실로 이어질 수 있다. 낙관적인 마음을 가지고 장기 투자하면 내 돈이 불어날 확률이 매우 높다는 사실을 주식시장 역사가 보여준다.

Happy New Year 2021!



## 화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 화랑세기花郎世紀, 19세 풍월주風月主 흠순공欽純公(1)

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

박선우 (박선우태권도장 관장)

김흠순은 15세에 화랑에 입문하였다. 그도 형에 버금가는 신라의 대장군이였다. 삼국사기의 열전에는 총 10권(권41~50)인데 저자 김부식의 의해 3권이 차지하는 형 김유신에 비해 동생 김흠순은 상대적으로 너무나 초라한 흔적을 남기고 있다. 하지만 곳곳에 등장하는 흠순에 관한 기록을 종합하고 또한 그가 참전한 전쟁과 그 업적을 고찰해 보면 그도 분명 신라의 명장이였다. 특히 김흠순은 백제를 멸망케 한 마지막 전투인 황산벌 전투에서는 대장군 김유신을 필두로 김품일 장군과 함께 좌우에서 5천의 군사를 지휘하며 귀족의 의무를 다하는 '노블레스 오블리주(Noblesse oblige)' 정신을 보여 주었고, 화랑의 계율인 '입전무퇴'의 정신을 발휘하면서 모든 군사들의 본보기가 되었기에 사비성을 함락할 수 있었다. 황산벌 전투에서 백제의 명장 계백이 이끄는 5천의 결사대의 항전에 부딪혀 진격이 어려울 때 김흠순의 아들 반굴은 단기필마로 적진에 뛰어들어 많은 백제군의 목을 치고 장렬히 전사하였다. 이에 좌장군 김품일은 16세의 아들 화랑 관창에게 반굴의 뒤를 따르게 하였다. 그는 계백에게 사로 잡힌 뒤 너무나 어렵다고 돌려 보내지기도 했지만 다시 적진에 홀로 뛰어 들어 많은 백제군을 베고 전사하였다. 이렇게 좌

우대장군인 김품일과 김흠순의 아들들이 죽음을 무릅쓰고 나라에 충성하니 5천의 신라군은 사기가 충천하였고 계백과 그의 결사대를 모두 제압하고 사비성으로 입성하였다(660년).

김흠순이 풍월주에 오를 당시에는 많은 낭도들이 선도(仙道)를 탐구하기 보다는 전쟁에 나가서 공을 세우기를 좋아하였다. 즉 화랑도들이 선도를 통하여 인격을 도야하고 호연지기를 세우기 보다는 심신수련을 위해 연마한 무도를 바탕으로 전쟁터에서 공을 세우기 관위를 높이려는 출세지향적인 면모를 나타내고 있었다. 김흠순은 17세 풍월주인 김염장의 부제로 발탁되었으나, 곧 형인 김유신의 명으로 그 지위를 김춘추에게 양보할 수밖에 없었다. 그리고 18세 풍월주는 김춘추가 이었고, 드디어 629년 그의 나이 만 31세에 김춘추를 이어 19세 풍월주에 취임하였다. 특히 그가 풍월주의 위에 오른 그해는 신라가 고구려의 낭비성을 쳐서 자신의 부형(父兄)인 김서현과 김유신이 많은 전공을 세우니, 풍월주라는 영예스러운 직위에 올랐음에도 불구하고 참전하여 공을 세울 기회를 놓치지 않겠다고 다짐하였다. 그로 인하여 그는 전공을 세우기 위해 낭정(郞政)은 부제인 예원에게 맡겨놓고 휘하의 화랑도를 이끌고 임기 4년 동안 전쟁터만 돌아다녔다(이를 두고 '어리석은' 형 유신이 공을 세우는 것을 질투했다는 견해가 강하다. 모든 사람

들이 김유신을 두려워하고 공경했으나, 3살 어린 동생 흠순은 형을 어리석다며 버릇없이 굴었다).

낭비성 전투는 삼국사기(권4 신라본기4, 진평왕51년과 권41, 열전1, 김유신 상, 그리고 권20, 고구려 본기8, 영류왕12년)와 화랑세기(13세 용춘공조와 19세 흠순공조)에 자세하게 기록되어 있다. 무엇보다 중요한 점은 이 전투의 기록으로 진지왕의 아들들인 용수와 용춘이 동일인이 아님을 역설적이게도 삼국사기 자체가 입증하고 있다. 물론 화랑세기에는 형제로 등장하며 그 내용이 상세하게 실려있다. 낭비성(현 충북 청주 혹은 청원)은 원래 백제가 쌓은 성인데, 삼국 변방의 국경이 자주 바뀌는 요충지로 당시 629년에는 고구려가 차지하고 있었다. 진평왕은 김용춘과 김서현을 대장군으로 출전시켜 낭비성을 선제 공격하였다. 처음에는 패전하였지만 당시 부장군(중당당주 中幢幢主)으로 출전했던 김유신이 '벼리와 옷깃' 324)이 되겠다며 죽음을 무릅쓰고 단기필마로 적진에 뛰어들어 적장의 목을 베고 아울러 적기도 탈취해왔다. 그러자 모든 군사들이 사기가 올라 북을 치고 함성을 지르며 진격하여 고구려 군사 5천의 목을 베어 죽이고 항복을 받았다. 그리고 승전고를 울리며 개선하니 진평왕이 후한 상을 내렸다. 파진찬 용춘은 이찬(2등급)으로 잡찬을 건너뛰는 과거의 승진하였다(화랑세기에는 고구려와의

전쟁에서 공을 세워 각각의 벼슬을 받았다고 기록되어 있다). 그런데 같은 삼국사기에 7년 전(진평왕 44년, 622년)의 기록을 보면 용수가 이찬의 벼슬로 내성사신이 된 기록이 나온다. 이미 7년 전에 이찬에 올랐던 사람이 특별한 이유가 없이 강등되었을까? 그래서 이 낭비성 전투는 용수와 용춘이 화랑세기의 기록처럼 동일인이 아닌 형제임이 또 한번 입증된다. 무엇보다 이 낭비성 전투에서 세운 전공 이후 용춘의 입지가 넓어지고 활약상이 두드러짐을 볼 수 있다. 뿐만 아니라 김유신 역시 이때부터 신라 조정에서 '두려워하고 공경받는' 화랑으로 두각을 나타내기 시작하였다. 이와 같은 부형의 활약을 곁에서 지켜본 김흠순은 전공을 세우 출세를 하기 위해 낭정은 부제 예원에게 맡기고 휘하의 화랑도를 이끌고 변경지역에서 지냈다.

324) 김유신이 단신으로 적진에 들어가기 전에 대장군 용춘과 서현 앞에서, "옷깃을 들면 갓갓이 바로되고, 벼리를 당기면 그물이 펼쳐집니다(振領而正提綱而網張 진령이구정 제망이망장)" 라고 말하며, 자신이 '벼리와 옷깃'이 되어 홀로 적진에 뛰어 들었다.

참고문헌: 삼국사기, 삼국유사, 화랑세기-신라인 그들의 이야기(김대문 저, 이종욱 역주 해, 소나무), 화랑세기-또 하나의 신라(김태식, 김영사), 한국사 데이터베이스(db.history.go.kr)



**백성주의 부동산 파라잡기**  
Direct (617)-921-6979  
E-mail: clarapaik@ownnewengland.com

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

# Home Inspection

집 매매의 핵심 과정인 홈인스펙션에서 가장 많이들 하시는 질문에 대해서 써 보려고 한다.

질문) 집 매입 계약을 했는데(offer got accepted) 집 구입이 처음이라 꼼꼼히 점검한 후 집을 사고 싶다. 어떻게 해야 하나?

대답) 먼저 신뢰성이 있는 홈인스펙션 회사에 문의하고 인스펙션이 진행 될 수 있도록 전기, 물, 개스가 다 연결이 된 것을 확인한 후 인스펙션 날을 예약하면 된다.

질문) 홈인스펙터를 고르는 요령은?

대답) 각 협회에서 홈인스펙터를 교육 관리하고 있어 가능하면 주요 협회에 가입되어 있는 홈인스펙터 자격증(Certified Home Inspector) 여부를 확인하고 가장 좋은 방법은 본인 Buyer agent 에 리스트를 받아 보는 게 좋다.

질문) 홈인스펙션 비용은?

대답) 집 가격과 집의 나이 그리고 집크기에 따라 차이가 있다. 그리고 인스펙터에

따라 가격 차이가 있다. 보통 \$350 - \$1500

질문) 집을 사려고 오퍼를 넣었고 어니스트 머니를 지급했는데 홈인스펙션은 언제 해야 하나?

대답) 보통 계약금 예치후 10일안에 홈인스펙션을 완료하고 그 결과를 셀러에게 통보해 주어야 한다. 만약 홈인스펙션 일정을 어기면 "As Is" 로 처리되어 문제가 있으면 바이어가 감수해야 한다.

질문) 새 집인데도 홈인스펙션을 해야 하나?

대답) 빌더는 주정부가 규정하는 절차에 의해 집을 지어야 한다. 그러므로 집을 지어 가는 단계별로 관공서 공무원이 나와 구조물에 대한 인스펙션(Structure Inspection)을 하게 된다. 새집 입주 시의 경우 간혹 급하게 마무리 공사하는 경우가 있어, 유틸리티 집의 구조 기능 등 약 300가지 항목 전반에 걸쳐 홈인스펙터의 꼼꼼한 검사가 필요하다. 통상 집 입주 전에 빌더와 최종 점검(walk through)을 하게 된다. 사전에 홈인스펙터의 꼼꼼한 인스펙션 리포트가 있으면 최종 점검 시 수리요청 사항을 보다 쉽게 챙길 수 있다.

질문) 홈인스펙션 리포트는 어떻게 받아 보나?

대답) 요즘의 홈인스펙션 리포트는 특수 소프트웨어를 사용 24시간내로 작성을 해서 이메일로 고객에게 보내 준다.

좀 더붙이고 싶은 사항은 새집 경우 대부분 빌더 1 year warranty 가 온다. 인스펙션을 하는 이유는 뭐가 작동이 안할 경우에 입주 전에 미리 고쳐 달라고 할 수 있다는 거. 이 모든 사항은 바이어 에이전트가 그때 그때 잡고 넘어 간다.

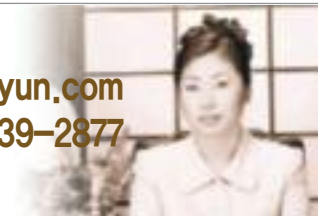
**백성주 (Clara Paik)**  
Executive Manager  
Berkshire Hathaway N.E. Prime Properties  
Realtor, ABR., GRI, CCIM.  
Multi-Million Dollar Sales Club, Top 25 Individual of 2006, 2007, 2008, Re/Max New England, Association of Board of Realtors, Massachusetts Association of Realtors, Boston Real Estate Board.  
Office 781-259-4989  
Fax 781-259-4959  
Cell 617-921-6979



1월 3일 - 1월 9일

## 재미로 보는 주간 운세 지문 철학원

www.askjiyun.com  
213-739-2877



**쥐띠 | 좋은 시간을 선물**  
● 운수: 내가 하고자 하는 일에 힘을 실어주는 사람이 있습니다. 내 뜻을 정확하게 전달해야 도움이 됩니다. ● 금전: 기대했던 것 이상의 실적을 올릴 수 있습니다. 야심없이 투자해야 거두어들이는 것도 쉼이 있습니다. ● 애정: 모처럼 터놓고 깊이 있는 대화를 나누는 것이 좋겠습니다. 행운이 따라주고 좋은 시간을 선물해 줄 것입니다.  
96, 84, 72, 60, 48, 36년생은 5, 8일 길일, 7, 9일 주의.

**소띠 | 참고 지나가는 것이**  
● 운수: 자꾸 마음이 가고 신경 거슬리게 하는 사람이 있어 참고 지나가는 것이 좋습니다. 대응하면 시끄러워집니다. ● 금전: 자신도 모르게 안 좋은 방향으로 끌려갈 수 있습니다. 지금은 내가 하고자 하는 일에 브레이크를 걸어주는 사람이 귀인입니다. ● 애정: 너무 내 생각만 고집하지 마세요. 융통성 있게 제고해야 상황이 나아질 수 있습니다.  
97, 85, 73, 61, 49, 37년생은 4, 9일 길일, 6, 8일 주의.

**범띠 | 한숨 돌리게**  
● 운수: 무언가에 쫓기듯이 바쁘게 달려오던 상태에서 벗어나 한숨 돌리게 됩니다. 잠시 숨을 고르면서 멋진 미래를 준비하도록 하세요. ● 금전: 나가는 것보다는 들어오는 것이 더 많아집니다. 수지타산이 맞을 것입니다. ● 애정: 생각지도 않았던 장소에서 좋은 인연을 만날 수 있는 시기입니다. 주어진 기회를 놓치지 말고 잘 잡아야 할 것입니다.  
98, 86, 74, 62, 50, 38년생은 7, 8일 길일, 3, 9일 주의.

**토끼띠 | 굳게 닫혔던 문도 열리고**  
● 운수: 지금 이 순간 누릴 수 있는 소소한 행복을 소중히 여기고 충분히 즐겨야 하겠습니다. 여유가 생기고 부자가 된 것 같은 기분이 들 것입니다. ● 금전: 물 들어올 때에 노를 저라는 말이 있습니다. 기회가 왔을 때 더 적극적으로 움직여야 합니다. ● 애정: 굳게 닫혔던 문도 열리게 됩니다. 따뜻하고 정이 담긴 말로 상대의 마음을 문을 열어보세요.  
99, 87, 75, 63, 51, 39년생은 3, 8일 길일, 4, 6일 주의.

**용띠 | 길이 아니면 가지 말아야**  
● 운수: 내가 한 말 한마디가 앞으로 올 결과를 좌우하게 된다는 점을 인식하고 있어야 합니다. 항상 깊이 생각한 후에 말하세요. ● 금전: 길이 아니면 가지 말아야 합니다. 이득도 되지 않는 일을 더 이상 붙잡고 있지 마세요. ● 애정: 나와 아무 상관도 없는 사람 때문에 상처받지는 않습니다. 가까운 사람에게 받은 상처이기에 더 쓰리고 아픈 것입니다.  
88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 4, 7일 길일, 3, 5일 주의.

**뱀띠 | 애쓰는 것에 대한 보상이**  
● 운수: 목표를 달성하기 위해 한 걸음 한 걸음씩 착실하게 걸어온 사람에게 그 끝이 보입니다. 지금까지 애쓰는 것에 대한 보상이 주어질 것입니다. ● 금전: 그간에 쌓아온 인맥이나 좋은 인간관계가 큰 힘을 발휘합니다. 이득이 따라올 것입니다. ● 애정: 주변 사람들의 말은 그저 참고만 할 뿐입니다. 자신의 마음이 풀리는 대로 자연스럽게 따라가세요.  
89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 5, 9일 길일, 3, 6일 주의.

**말띠 | 경청하고 배려하는**  
● 운수: 다른 사람이 하는 말을 잘 경청하고 배려하는 마음이 필요합니다. 내가 어떤 태도를 보이느냐에 따라 확연하게 다른 결과를 가져다줄 것입니다. ● 금전: 소극적으로 가만히 기다려서는 안 됩니다. 스스로 문을 두드려야 문이 열리고 자신에게 돌아오는 것이 있습니다. ● 애정: 상대가 내 맘과 같기를 기대하지 말고 하고 싶은 말이 있으면 하세요.  
90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 6, 9일 길일, 4, 7일 주의.

**양띠 | 누울 자리를 보고**  
● 운수: 누울 자리를 보고 다리를 뻗으려는 옛말을 기억하세요. 먼저 돌아가는 상황을 잘 살핀 후에 움직여야 할 것입니다. ● 금전: 중동구매하지 않도록 지출에 신경 써야 하겠습니다. 꼭 필요하지도 않은 곳에 돈을 쓰지 않으려면 계획성이 있어야 합니다. ● 애정: 같이 있으면서도 거리감이 느껴지는 것이 더 외롭게 만들 수 있습니다.  
91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 3, 7일 길일, 4, 5일 주의.

**원숭이띠 | 타이밍이 아주 중요**  
● 운수: 잠깐이라고 생각한 일이 예상보다 오래 걸릴 수 있습니다. 계획에 차질이 생기지 않도록 하세요. ● 금전: 투자에 있어 타이밍은 아주 중요합니다. 어떤 타이밍에 들어가는냐가 특과 실로 갈라지니 신중해야 하겠습니다. ● 애정: 두 사람 사이의 관계를 힘들어지게 하는 방해요소가 생깁니다. 마치 넘어가야 할 산이 앞을 가로막고 있는 것 같습니다.  
92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 4, 8일 길일, 3, 6일 주의.

**닭띠 | 숨겨진 보석을 찾아내는**  
● 운수: 이미 알려진 것보다 새로이 숨겨진 보석을 찾아내는 것이 더 가치 있고 색다른 재미를 줄 것입니다. ● 금전: 그동안 노력을 해 온 것에 대한 대가를 받게 됩니다. 계약이나 거래에 있어서도 희소식을 기대할 수 있습니다. ● 애정: 서로의 마음이 통하니 함께 하는 즐거움이 클 것입니다. 얼굴에 미소가 번지게 하는 기분 좋은 일도 생기겠습니다.  
93, 81, 69, 57, 45, 33년생은 5, 9일 길일, 4, 7일 주의.

**개띠 | 하고 있는 일에만 집중해야**  
● 운수: 하던 일을 그만두고 싶거나 새로운 일을 하고 싶다는 마음이 강해집니다. 이런저런 생각이 많아지고 욕심이 나더라도 현재 하고 있는 일에만 집중해야 합니다. ● 금전: 일시적인 해결은 되겠지만 근본적인 해결책을 찾지 못하면 문제는 계속 남아있습니다. ● 애정: 지나치게 자신의 주장을 내세울수록 둘 사이의 틈은 점점 커지고 멀어질 뿐입니다.  
94, 82, 70, 58, 46, 34년생은 6, 7일 길일, 5, 8일 주의.

**돼지띠 | 이미지 변신에**  
● 운수: 보이는 것이 큰 영향을 주는 때이니 조금만 신경 써서 외모에 변화를 주세요. 이미지 변신에 성공할 수 있을 것입니다. ● 금전: 수입이 나아지는 만큼 마음의 여유도 생깁니다. 더 이상 미루지 말고 하고 싶었던 것을 하기 위해서 지갑을 여세요. ● 애정: 가까운 곳이라도 바깥 기운을 느껴보세요. 자연의 내용이 마음의 빗장을 풀게 해줄 것입니다.  
95, 83, 71, 59, 47, 35년생은 4, 7일 길일, 6, 9일 주의.

## 구인

광고 문의 617-254-4654

이베이 하시는 분 찾습니다  
T. 617-678-5059

아리수 코리안 레스토랑  
홀에서 일하실 분 구함  
T. 978-466-8688

웨스터보로에 있는 한국 식당에서 함께 일할  
웨이터, 웨이추레스 구합니다.  
T. 508-366-8898

## 사고 팔고

광고 문의 617-254-4654

좋은 조건으로 리틀부산 식당 판매합니다.  
렌트 저렴, 좋은 위치, 리커 라이선스  
주인 은퇴, 상담 환영합니다.  
T. 978-897-5107

## 생활서비스

광고 문의 617-254-4654

보스톤지역 자동차 출장 수리 헤드립니다.  
모든 브랜드 차종, 모든 파트 수리 가능합니다.  
T. 646-510-6022

# 데뷔 30년 유재석, 2020 MBC연예대상으로 통산 15관왕

(서울=연합뉴스) 이정현 기자 = 데뷔 30주년을 맞은 개그맨 유재석(48)이 15번째 지상파 연예대상 트로피를 들어 올렸다.

유재석은 29일 밤부터 30일 0시 넘게까지 마포구 상암동 MBC공개홀에서 열린 '2020 MBC 방송연예대상'에서 박나래, 김성주, 이영자, 김구라, 전현무를 제치고 대상 수상자로 호명됐다. 시상 자로는 배우 조인성이 깜짝 등장했다.

유재석은 KBS에서 2005년과 2014년, MBC에서 2006, 2007, 2009, 2010, 2014, 2016년과 올해, SBS에서 2008, 2009, 2011, 2012, 2015, 2019년 연예대상을 받았다. MBC에서만 7번째다.

유재석은 수상 소감에서 "'무한도전' 후 다시 대상을 받게 될 줄 몰랐다. 나는 프로

그램을 할 때 '자신 있다'는 생각으로 한 적은 없지만 '어떤 결과가 되든 책임을 지겠다'는 생각으로 한다. '놀면 뭐하니?'도 그랬다'고 수상 소감을 밝혔다.

또 "MBC에 코미디 프로그램이 없는데 개그맨 동료들 생각이 많이 난다. 작게나마 후배들이 꿈을 꿀 수 있는 무대가 하나만 있었으면 한다"고 방송사에 당부했다.

'무한도전'(2006~2018) 종영 후 김태호 PD와 다시 손잡고 '놀면 뭐하니?'로 돌아온 유재석은 지난해부터 이 프로그램에서 다양한 '부캐'(부캐릭터·제2의 자아를 뜻하는 신조어)로 활약했다.

지난해 신인 트로트 가수 유산슬로 MBC 연예대상에서 신인상을 받은 데 이어 올해는 혼성그룹 싸쓰리, 걸그룹



룹 환불원정대 프로젝트를 연이어 크게 성공시키며 대상 수상에 성공했다.

'놀면 뭐하니?'는 주요 상을 휩쓸었다. 김태호 PD는 시청자가 뽑은 올해의 예능

프로그램상 수상자로 나서 "프로그램의 첫 페이지이자 끝 페이지인 유재석 씨에게 감사하다"고 말했다.

lisa@yna.co.kr

# '한국인의 밥상' 10주년...최불암 "변함없이 따뜻한 밥"

(서울=연합뉴스) 이정현 기자 = 국내 최초의 푸드멘터리(음식 다큐멘터리)라고 해도 과언이 아닌 KBS 1TV 장수 프로그램 '한국인의 밥상'이 내년 1월 7일로 방송 10주년을 맞는다.

2011년 1월 6일 처음 선보인 '한국인의 밥상'은 밥상에 담긴 한국인의 뿌리와 정서를 찾는 순례의 여정이었다. 우리 땅에서 나고 자란 먹거리들과 그 밥상에 담긴 한국인의 희로애락을 아름다운 영상으로 담아 시청자들에게 꾸준한 사랑을 받았

다. 지난 10년간 제작진이 국내외로 이동한 거리는 무려 35만여 km에 달한다고 한다. 지구를 8바퀴 이상 돈 셈이다. '한국인의 밥상'은 그동안 1천400여 곳을 돌며 각 지역 8천여 가지 음식을 선보였다.

'한국인의 밥상'이 긴 시간 변함없는 사랑을 받을 수 있게 한 1등 공신은 역시 진행자인 배우 최불암(80)이다.

매주 목요일 오후 7시 40분 방송.

lisa@yna.co.kr



## 장 음식 주문

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel:781-648-0584

## 다문화 선교교회

Intercultural mission Church

담임 목사: 김동섭(Sam Kim)

## 가족 영어예배 사역

2세, 3세들을 위한 영혼의 쉼터

57 PETERS ST. NORTH ANDOVER, MA 01845



"광고는 영화다"

동영상 광고 전문제작 유튜브 / TV / 모바일

Nabis Studio

6177565744

ozio@hotmail.com

175 Harvard Ave. Allston, MA 02134

이벤트사진, 여론사진, 그래픽디자인 서비스

보스톤 코리아

## 코로나 사태 여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한번도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다. 두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이 필수 정보를 전하고 한민간의 네트워크를 연결하겠습니다. 하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 말걸음이 무겁습니다.

이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다. 혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주세요.

보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면 감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134  
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다. 보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다. editor@bostonkorea.com



시인 신영은 월간[문학21]로 등단, 한국[전통문화/전통춤] 알리기 역할 등 활발한 활동을 하고 있다.



skyboston@hanmail.net

# 서영애 씨, 매사추세츠 한인회 최초 여성 '제41대 한인회장'이 되고...

그 여느 해보다도 코로나-19로 온 세계가 시끄럽고 요동치는 혼돈의 한 해, 2020 庚子年(경자년)을 보냈다. 그리고 우리는 모두 앞이 보이지 않는 낯성의 2021 辛丑年(신축년)을 맞이하게 된 것이다. 무엇인가 안정되지 않고 불안한 마음이 깔린 어느 깊은 산속 안개 낀 경사진 도로를 도는 느낌이다. 그렇다고 손 놓고 있을 수 없지 않은가. 한 해를 가만히 되돌아보면 그 어려움 속에서도 감사한 일들이 많았다는 생각이 들지 않던가. 그러니 우리는 또 새해를 감사한 마음으로 맞을 준비를 하는 것이다. 각자에게 주어진 삶에서 도망치지 않고 최선을 다해 맞이하고 살아내는 것이다.

지난 12월 27일 우편, MA 소재 매사추세츠 한인회관에서 제41대 장우석 한인회장을 비롯 한인회장선거관리위원회 김경원 회장과 위원들이 모여 제41대 매사추세츠한인회장에 서영애 씨가 선정되었음을 발표했다. 참으로 감동적인 것은 매사추세츠 한인회 최초 '여성 한인회장'이 신임 회장이 된 것이다. 21세기를 사는 우리가 남성, 여성을 따로 운운하는 것조차 말이 되지 않지만 말이다.

중요한 것은 신임 회장으로서 매사추세츠 한인들에게 얼마만큼 가깝게 다가가고 한인회의 역할과 한인들이 무엇을 필요로 하는지, 또 필요로 하는 곳이 어디인지 찾아 몸소 실천하기 바람으로 남겨본다.

서영애 신임 회장께 큰 박수로 기쁨과 축하를 보내드린다. 30년을 그의 가족들(친정 부모님과 형제들)과 함께 오랜 시간 곁에서 봐왔던 사람이다. 우선 사람 냄새가 나는 진정한 사람이다. 앞과 뒤가 그리 다르지 않은 편안한 사람 말이다. 남,녀,노,소 그 누구와도 편안하게 마주하고 인사하며 얘기 나누는 아주 평범한 다정하고 살가운 딸 같고, 고모 같고, 엄마 같고, 누나 같은 사람이다. 매사추세츠한인회 부회장, 민주평통보스턴협의회 부회장 그리고 보스턴한미노인회 사무총장으로 봉사하며 늘 맑고 밝은 웃음과 열정과 헌신으로 봉사를 했다.

한 사람의 몸으로 참으로 많은 역할을 해내는 멋진 여자이다. 한 남자의 아내와 두 아이의 엄마의 역할 그리고 두 손자를 둔 할머니의 역할을 하고 있다. 어디 그뿐일까. 연로하신 시부모님의 며느리, 친정 부모님의 딸,

형제, 자매들의 동생과 누나와 언니 그리고 시누이 역할까지 얼마나 많은 역할인가. 그래도 그 어느 것 하나 소홀히 하지 않는 모습에 곁에서 지켜보는 지인들은 깜짝깜짝 놀란다. 놀랄 것은 또 많다. 그중에 하나를 더 꼽는다면 집 뒤뜰에 마련된 정자가 세워진 가든을 빼놓을 수가 없다. 도대체 잠은 언제 주무시는지 궁금하다.

교회에서도 봉사를 많이 하는 교인이다. 특별히 부역에서의 음식 봉사는 그 누구도 따라잡을 수 없다. 교회 부역의 안주인 역할을 한다. 지난해 과테말라 선교를 갔을 때도 교인 모두 16명이 함께 움직였는데, 그 많은 인원들의 일주일 동안의 식사를 다 담당하였었다. 또한, KUMW(한인연합감리교회 여성교회) 총무를 담당하며 바쁜 중에도 '수제마스크'와 그 외의 봉사에서 늘 함께 출전 수범해서 일하는 귀한 사람이다. 그 열심과 열정을 보고 집에 와서 남편에게 자랑을 여러 번 했었다. 어떻게 그런 에너지가 넘치는지 아주 궁금하다고 말이다.

어느 곳에서나 몸 사리지 않고 헌신하며 봉사하는 사람이라 곁에서 많은 사람들이

응원을 아끼지 않는다. 지금까지 살아왔던 것처럼 누구 눈치 살피지 않고 진실한 마음으로 열심과 성실과 열정으로 '한인회장'의 역할을 잘 감당하길 바라는 마음이다. 세상 나이로 보나 경험으로 보나 '딱 좋을 나이와 시기'라는 생각을 해본다. 그것은 삶 속에서 경험이 바탕이 되어 지혜가 된 때일 것이다. 이미 주사위는 던져졌으니 혼자 아니며 곁에서 많은 이들이 늘 기도하며 지지 않도록 응원하고 있다고 전하고 싶다.

그 첫 마음 잊지 않기를 바란다. "만약, 매사추세츠 한인회장이 된다면 서로 화합하는 한인회, 서로 소통하는 한인회, 모든 면에서 클리어한 한인회로 앞에서 끌고 뒤에서 밀어주는 역할을 하고 싶다"는 얘기를 나눴었다. 정말 임기 동안에 그렇게 열심과 성실과 열정으로 제41대 매사추세츠 한인회장으로 자리매김하시길 기원하다. 이제 시작이다. 2021 辛丑年(신축년)을 맞아 새로운 마음이 짐과 함께 모두가 '숫자 1'로 시작되는 41대, 2021년, 첫 여성 한인회장이지 않던가. 매사추세츠 한인회장으로서의 그 '첫 마음' 잊지 마시기를 바라며.

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다



## 한담객설閑談客說: 나이를 먹다



김화옥  
보스톤코리아 칼럼니스트

까치가 윤다  
잡것  
(함민복, 목상)

먹는게 어디 이뿐이라. 나이도 먹는다고 말한다. 떡국도 아닌 나이를 먹다니? 나이가 많아진다는 뜻이지만 춘추라는 말도 있다. 연세年歲 지긋하다는 말은 한결 점잖고 공손하게 들린다.

나이엔 종류는 많다. 세는 나이도 있고, 만 나이도 있다. 어렸던 내겐 도무지 이해불가였다. 게다가 하나더 붙었다. 신정新正과 구정舊正이 있었는데, 양력과 음력에 따른 구별이다. 어릴적 어머니 말씀이다. "신정이니 한살 더 먹은거다. 하지만 구정으로는 아직은 아니다." 이게 도대체 무슨 말씀. 떡국을 먹는 걸 알겠는데, 한살을 더 먹다니? 게

다가 신정은 뭐고 구정은 무엇인가?  
그럼 물먹는 건, 위낙 목이 마른 때문인가? 참을 수 없는 갈증 말이다. 그런 뜻은 아닌데, 내겐 물도 씹어서 먹는 친구가 있었다. 그렇게 보였을 뿐이지만 그는 물을 한모금 삼키고는 마치 씹는 입모양을 만들곤 했다. 입맛을 다시는 모습도 사뭇 재미있었다. 물뿐만 아니었다. 그는 커피를 포함한 모든 음료는 씹어서(?) 먹었다. 그것도 아주 맛있게 말이다. 대신 그는 육먹을 짓은 하지 않았으니, 육은 많이 먹지 않았다. 그 친구에게 물먹은 일은 있었는지 그건 확인할 수 없다.  
나도 세월도 아껴 먹을 수는 없는가? 야금야금 말이다. 세월도 나이도 가려 먹는 비책은 없는가? 연말이다. 아쉽고 착잡하기만 한데, 건강히 지내시라. 까치 설날이다.  
세월을 아끼라 (예베소서 5장 16절)

한국어에는 먹을게(?) 많다. 몇개를 추렸다. '우려먹다' '해먹다' '막돼먹다' '찜찜먹다'. 먹어야 산다만, 가려서 먹으라는 교훈으로 받아 들인다. 하긴 먹는게 어디 이것 뿐이라. 술도 먹는다고 한다. 술도 음식일테니 그럴 법도 하다.

한편 육도 먹는다고 한다. 아마, 옛 어른들에게 물어보면, 대답은 같을 지도 모른다. 우린 위낙 배고픈 적이 많아 자주 먹을 것과 연

관지었다고 말이다. 하긴 육을 많이 먹으면 오래산다 했던가. 시인은 삼백년 살아온 느티나무위 까치를 향해 육아닌 육을 보냈다. 나무대신 까치가 오래 살겠다. 느티나무 나이테도 좀총할게다. 삼백개 나이테 일테니 말이다.

삼백 년 묵은 느티나무에서 하루가 맑았다고

“

우리 아빠가 심각한  
질병에 걸렸습니다.

제가 PFML을 신청할 수 있나요?

해답은 : [mass.gov/pfml](http://mass.gov/pfml)

위의 웹사이트에서 유급 가족 및  
병가 (PFML)에 관해 알아 볼 수 있습니다.



# 보스톤코리아 이제 **스마트폰**으로 보세요!

## 보스톤코리아 스마트폰 홈화면에 바로가기 추가 하기

보스톤코리아를 핸드폰 홈화면에 바로가기를 두고 언제든지  
열어볼 수 있도록 하기 위해서는 :

### 아이폰

- 1 아이폰 사파리 등 브라우저에서 [www.bostonkorea.com](http://www.bostonkorea.com)으로 보스톤코리아에 접속합니다.
- 2 화면을 클릭하면 화면 밑부분에 <저장하기> 버튼이 형성됩니다.
- 3 저장하기 버튼을 클릭한 후 저장하기 화면을 위로 끌어 올리면 <홈화면에 추가>를 선택합니다.
- 4 보스톤코리아 아이콘에 홈 화면에 추가됩니다.
- 5 다시 메인화면을 열면 보스톤코리아아이콘이 보입니다.

### 안드로이드폰

- 1 브라우저에서 [www.bostonkorea.com](http://www.bostonkorea.com)으로 보스톤코리아에 접속합니다.
- 2 우측 상단 세로 점 세개를 터치합니다.
- 3 우측에 열리는 메뉴에서 홈화면에 추가를 터치합니다.
- 4 바로가기 아이콘이 홈 화면에 추가됩니다.
- 5 다시 메인화면을 열면 보스톤코리아아이콘이 보입니다.



보스톤코리아  
[www.bostonkorea.com](http://www.bostonkorea.com)



보스톤코리아 휴람 네트워크와 제휴한 <사랑플러스병원>

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

# 목디스크란?



이번 주 휴람에서는 휴람 의료네트워크 사랑플러스병원의 도움을 받아 “목디스크”에 대해 자세히 알아보고자 한다.

목디스크의 정확한 명칭은 ‘경추 추간판 탈출증’ 또는 ‘경추 수핵 탈출증’이며 목뼈(경추) 사이에 위치한 추간판(디스크)이 탈출되는 질환으로 척추 질환에 속합니다.

경추와 척추는 연결되어 있기 때문에 목디스크가 발생하면 어깨부터 척추, 팔까지 안 좋은 영향을 끼칩니다. 과거에는 퇴행성 질환으로 취급했지만, 현재는 전자기기의 발달로 비교적 젊은 층인 20~30대 층에서도 많이 발생하고 있습니다.

**목디스크의 원인과 예방법**

목디스크는 탈출된 디스크가 신경을 압박하여 염증과 통증을 발생시키게 됩니다.

그렇다면, 디스크는 왜 탈출되는 걸까요? 책상에 잘못된 자세로 오래 앉아있거나 의

상으로 인한 후유증으로 발생하기도 합니다

· 잘못된 자세는 목에 6배 이상의 하중을 주어 경추를 포함한 주변 근육과 인대를 손상시키고 염증을 일으킵니다. 그로 인한 통증이 동반됩니다.

**목디스크의 증상?**

목디스크의 주요 증상은 ‘목 뒷부근(경추)의 통증’입니다. 초기 발현 시 미세한 근육통으로 느껴질 수 있는데요, 통증이 점점 확산되어 어깨부터 손이 저릴 수 있습니다.

또한, 가끔씩 손에 감각이 안 느껴지거나 힘이 빠지고 두통과 눈이 빠질 듯한 안구 통증이 발생하게 됩니다.

**목디스크 자가진단**

목디스크가 의심된다고 해서 무조건 병원부터 가야하는 것은 아닙니다. 집에서 간단한 테스트로 목디스크를 자가진단할 수 있습니다.

- 목 뒷부분(뒷목)이 항상 빠근한 느낌이 다.
  - 어깨와 등이 계속해서 결리고 뭉친 느낌이다.
  - 목, 어깨 통증은 물론이고 두통이 오는 날도 있다.
  - 잠을 자고 나서 목이 개운하지 않은 느낌이다.
  - 하루에 4시간 이상 컴퓨터와 핸드폰을 이용한다.
  - 눈이 빠질 듯한 안구 통증이 발생한다.
- 테스트 결과 4-5개 해당한다면 목디스크일 가능성이 매우 높으니 병원에 내원하여 의료진의 진단을 받는 것이 좋습니다.

휴람 의료네트워크 사랑플러스병원의 목디스크 치료는 환자의 증상에 따라 최적의 방법으로 치료를 진행합니다.

초기 목디스크는 약물, 주사, 물리치료 등의 비수술적 치료를 권장하고 있으며, 이 방법을 동원해도 호전이 없거나 증상이 더욱 악화될 때는 신경차단술, 미세현미경 추간

판 제거술 등의 방법을 동원하여 치료를 합니다.

미세현미경 추간판 제거술은 수술부위를 최소한으로 절개하여 시행하는 수술로 정상 조직을 최대한으로 보존하면서 탈출된 디스크를 제거하는 수술입니다. 근육, 신경, 혈관, 척추연골판 등 정상 조직이 손상될 염려가 없어 성공률과 안정성이 매우 높으며 부만 미취로 고령의 환자도 부담 없이 수술을 받을 수 있으며 입원 기간이 짧은 것이 장점입니다.

“목디스크” 및 그 밖의 휴람에 대한 궁금한 점이 있으시다면 휴람 해외의료사업부 김 수남팀장에게 문의하시면 자세한 안내를 도와드릴 것입니다. 휴람이 상담부터 병원선정 - 진료예약 - 치료 - 사후관리까지 보호자로서 도와드릴 것입니다.

- Kakao ID : huramkorea
- 미국, 캐나다 무료 전화(Call Free) : 1-844-DO-HURAM(1-844-364-8726)
- 직통전화 : 070-4141-4040 / 010-3469-4040

## M 이명원 회계사 MW LEE, CPA P.C.



“한국과 미국의 세무를 한번에!”



- 한국과 미국의 개인 세금보고 / FBAR / FATCA 보고
- 한국과 미국의 법인 세금보고
- 양도, 상속, 증여 절세 대책
- 한국 개인 및 법인의 미국 지사 설립 / 관리
- 한국 개인 및 법인의 한국 지사 설립 / 관리
- 한국과 미국의 본사 보고서 작성
- 한국과 미국의 회계기준에 의한 회계감사 보고서 / 검토 보고서 작성



**이명원 회계사**

한국 공인 회계사  
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표  
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무  
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사  
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

**617.455.8073**  
mwl@mwleecpa.com  
1318 Beacon St. Ste#4,  
Brookline, MA 02446



조정된 상품 가격 (5월 1일부터. 무료영화는 6월부터 편당 1화로 변경)

\*전상품 1년 약정

**Plus 상품**

KBS, MBC, SBS, EBS, YOUTUBE

**\$24.99**

**Premium 상품**

KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/종편, YOUTUBE

**\$34.99**

**VIP 상품**

KBS, MBC, SBS, EBS, 케이블/종편, 영화/성인, YOUTUBE

**\$39.99**



**티보  
실시간 한국방송  
서비스 확대**

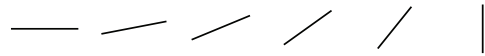


**지금 전화하세요!  
617.949.1766**

연말뉴스TV **MBN** JTBC / JTBC골프 / 채널A(동아방송) / KIDS / 육아방송 / CBS(기독교방송) / ETN / 바둑TV / 이벤트TV / KTV / 우리방송



COMPASS



Our mission is to help everyone  
find their place in the world.



## Why Compass 왜 컴파스인가?

- 부동산 서비스와 정보기술(IT)을 접목한 프롭테크(PropTech) 기업  
부동산(property) + 기술(technology) = 컴파스 (Compass)
- 부동산 구매자와 에이전트들을 대상으로 상세한 매물 검색과 개인화된 매물추천,  
부동산 거래 관련 상호 커뮤니케이션 등을 한 곳에서 처리할 수 있는 데이터 기반  
통합 부동산 플랫폼 제공
- 소프트뱅크의 손정의 회장이 5000억원 투자한 회사
- 저스틴 월슨 비전펀드 선임 투자전문가 “컴파스는 주택 구매자와 중개업자를  
연결해주는 차별화된 기술 플랫폼을 갖추고 있어 이 분야에서 입지가 탄탄한 기업”
- 2019년 판매량 기준 보스턴 및 케임브리지 1위 (Source: MLS)
- 750+ Agents in Greater Boston
- Operates in 20 U.S. markets including New York, Philadelphia, Boston,  
LA, Chicago, Washington D.C., Dallas, etc.

## Agent Introduction 에이전트 소개

안녕하세요, 제이슨 인사드립니다.

그동안 많은 분들의 성원과 격려로 미국 최고의 부동산 회사인 컴파스와  
함께 한층 더 업그레이드된 부동산 토탈 서비스를 가지고 인사드리게 되었습니다.  
컴파스에서 제공하는 고객 맞춤형 마케팅 전략과 최고의 정보기술과 함께,  
헌신 (dedication), 믿음 (Trust), 결단력 (Determination) 을 기반으로 고객의 요구에  
귀를 기울이고 모든 거래에서 최상의 결과를 이끌어 내도록 최선을 다하겠습니다.  
Compass 와 함께 차원이 다른 부동산 서비스를 제공하겠습니다.

감사합니다.  
제이슨 드림



**Jason Jeon** 제이슨 전  
Realtor®  
jason.jeon@compass.com  
617.642.5670

compass.com

## Compass Services

### Compass Concierge 컴파스 컨시어지

컴파스 컨시어지는 셀러에게 무이자로 주택 개선 비용을  
지원해 주는 서비스입니다. 페인트, 바닥, 스테이징 등  
집 리모델링에 관한 비용을 지원 받을 수 있습니다.  
집의 가치를 최대한 올려 더 빠르고 높은 가격으로  
판매할 수 있는 혁신적인 서비스입니다.

### Compass Coming Soon 컴파스커밍순

compass.com 에 부동산을 시장에 출시 될 예정임을  
사전에 광고하여, 사이트를 검색하는 모든 사람들에게  
관심과 수요를 창출하는 기회를 제공합니다.

### Compass Bridge Loan Services 컴파스 브릿지론

컴파스 브릿지론은 최대 6개월의 브릿지대출의 대출금을  
지원 받을 수 있는 옵션을 제공합니다. 업계를 선도하는  
브릿지 대출 기관인 Freedom Mortgage, Better.com 의  
경쟁력있는 이자율과 지원을 제공합니다.

Compass is a licensed real estate broker and abides by Equal Housing Opportunity laws. All material presented herein is intended for informational purposes only. Information is compiled from sources deemed reliable but is subject to errors, omissions, changes in price, condition, sale, or withdrawal without notice. No statement is made as to the accuracy of any description. All measurements and square footages are approximate. This is not intended to solicit property already listed. Nothing herein shall be construed as legal, accounting or other professional advice outside the realm of real estate brokerage.

# 새해복 많이 받으세요



다사다난했던 2020년 한 해가 저물고 희망찬  
신축년(辛丑年) 새해가 밝아오고 있습니다.  
1년의 해가 저물어가는 이 시점에서 감사한  
마음을 담아봅니다.



지난해 보내주신 관심과 은혜에 깊은 감사드리며  
새해에도 더욱 발전된 모습을 보여드릴 것을  
약속 드리겠습니다.

2021년 신축년에는 계획했던 일들 모두 이루는  
한해, 웃음꽃 넘치는 한해, 가정의 행복과 건강이  
가득한 해가 되시길 기원합니다.

새해 복 많이 받으세요.

2020년 12월 compass 제이슨 전 드림



Jason Jeon 제이슨 전  
Realtor®  
jason.jeon@compass.com  
617.642.5670  
compass.com

COMPASS





# NAMU • 나무

국제기능올림픽 목재분야 금메달리스트  
대통령 훈장 수훈/15년 이상의 경력

## SERVICE

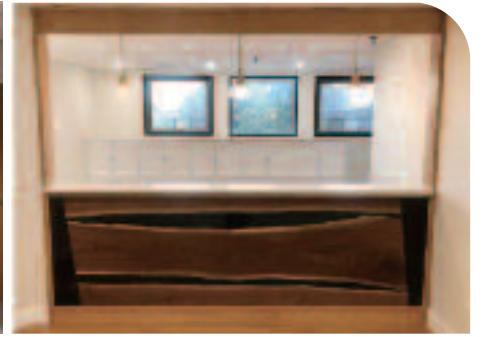
- 주방, 욕실, 방, 베이스먼트 리모델링
- 집, 상점 레노베이션
- 커스텀 캐비닛, 바닥, 데크
- 원목 테이블, 가구

## WHY NAMU

- ✓ 정직하고 디테일한 견적
- ✓ 고객과 지속적인 대화를 통한 진행
- ✓ 철저한 시간 약속과 빠른 공사



BEFORE



AFTER



무료  
견적상담

www.namuma.com  
info@namuma.com / 617-775-4771  
58 Pulaski St, Peabody, MA 01960

견적부터 마무리까지 확실하게 책임지고  
양심적으로 프로젝트를 진행합니다  
(MA 전지역, NH 일부지역 공사)

## 새해부터 영사 • 민원업무 예약제 실시

주보스톤총영사관은 2021년 새해부터 영사 • 민원업무 예약제를 실시할 예정입니다.  
코로나19 상황이 단시일내 호전되기 어렵고, 특정 시간대에 총영사관 방문 인원이 집중되어  
민원실 내에서 대인접촉 시간이 증가한다는 지적에 따라 예약제를 실시하게 되었습니다.  
이에 따라 향후 총영사관에서 민원업무를 보고자 하는 동포들은 영사민원24  
(인터넷 주소 <https://consul.mofa.go.kr> 또는 모바일앱)를 통해 사전 예약을 하시면 됩니다.

- ① 영사민원24(consul.mofa.go.kr) 접속
- ② [회원가입후 로그인] 또는 [비회원 로그인] 진행
- ③ 회원가입시 관심공관은 “주보스톤총영사관” 으로 설정
- ④ [나의민원] 메뉴의 [재외공관 방문예약] 클릭
- ⑤ 재외공관 선택에서 주보스톤총영사관이 지정되었는지 확인 후,  
민원업무명, 방문날짜 및 시간 선택
- ⑥ 필요시 참고사항 기재
- ⑦ 예약완료



컴퓨터 사용이 익숙하지 않은 만65세 이상 어르신을 위해 전화(☎617-641-2830) 예약도 병행



### 주보스톤대한민국총영사관